

Karawanken Bote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosilce) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za milimeter stolpec

Štev. 33.

Krainburg, 29. aprila 1942.

Leto 2.

„V tem boju bo zmagala resnica“

Führer je govoril nemškemu narodu

Poročilo o najtežji etapi te vojne - Zapovedi časa - V bodoče bo v Churchillovi zračni vojni povrnjen udarec z udarcem

Berlin, 28. aprila. Z govorom edinstvenega zgodovinskega pomena je dvignil Führer v nedeljo najtežji, najusodnejši odsek te borbe narodov na monument zgodovinskega razmišljanja in raz novega vidika pokazal pot v bodočnost tega boja. Po soglasnem sklepu državnega zbora postavljen za neomejenega varuha in voditelja naroda — najvišjega voditelja, vojskovodjo in sodnika hkrati —, je Adolf Hitler naslovil na svoj narod živ apel, naj spozna zapovedi časa, naj se odreče vsem tako zvanim »pridobljenim pravicam« in naj zastavi vse, po ničemer okrnjene sile, da se uresniči edini, za Nemčijo merodajni cilj: doseči zmago.

V ganljivem računskem poročilu je Führer predhodno obrazložil, zakaj je v najtežjih urah te vojne zvezal svoje ime z usodo nemške vojske. Njegov kratek oris onih storitev, ki so v najhujši zimi, ki jo pomnijo iz 140 let, popolnoma obvladale pretečo katastrofo, je izzvenelo v globoko zahvalo junaški nemški oboroženi sili in njenim hrabrim zaveznikom na evropski celini, ki se vedno bolj zvarja v enoto. »Na vzhodu Evrope se nahaja bojišče, na katerem bo padla odločitev te vojne«, je v preroških besedah vzkliknil Adolf Hitler in razglasil hkrati najtrdnjšo zaupanje in svest zmage za bodočnost. Britanskemu imperiju je v preroških besedah napovedal končno katastrofo ob izidu te vojne in mu zaklical, da bo nemško orožje odslej zopet z ojačeno silo udarec z udarcem poplačevalo strahopetne britanske zračne napade na civilno prebivalstvo. Poslanci državnega zbora, ki so s soglasnim sklepom novim pooblastilom za Führerja dali zakonito moč, so priredili Adolfu Hitlerju navdušene ovacije.

Tukaj prinašamo izveček iz Führerjevega govora:

Ko je bil kazal na to, da se je Evropa nekaj tednov po tem, ko je bil pobit belgrajski prevrat, prvič mogoče po stoletjih zavedala skupnega ogrožanja iz vzhoda, katerega ubraniti se, je že tolikokrat pomenilo pogoj za biti ali ne biti našega kontinenta, se je Führer pečal z Anglijo. Dokazal je, da Anglija s svojo doktrino, da je razcepljenje celine prvi pogoj za uspevanje britanske svetovne države, ne spozna spremembe svetovnopoličnega položaja in ho-di danes po poti samorazdejanja svojega imperija. V podrobnostih je Führer prikazal med drugim, da Anglija sicer ni povzročitelj, pač pa nekoč uživalec razsula Evrope, ko ji je spričo njene lege na otoku bilo le treba najmanjše množine moči, zato pa maksimuma prekanjenosti, da je vzdrževala evropsko nemoč. Bilo je pa nespametno domnevati, da bo Anglija mogla za večno vzdržati tako zvano ravnovesje sil v Evropi. V momentu pa, ko so se začeli zbu-jati evropski narodi preko dinastičnih interesov, so morala spodleteti sredstva dose-danje britanske politike glede Evrope. Kljub številnim vojniam Angliji trajno ni uspelo uničiti francosko nacionalno državo, prepre-čiti združitev Italijanov in obnovo nemške

države, ki je v močnejšem geniju Bismarcka ne le dozorela času, ampak tudi dobila za dovršitev določenega moza.

Anglija bi morala iti z Evrope

V kolikor bolj so se evropski narodi okrepili in se popolnoma prepričali o lastni vrednosti, toliko bolj je bila Anglija prisiljena »da postaja iz udobnega uživalca dana položaja le-tega branilec ali celo trajni vzdrževalec«. Kakor hitro je pa bila Anglija prisiljena, prelivati lastno kri v Evropi sami, je pa moral napočiti čas, v katerem je bilo za obdržanje evropske razcepljenosti treba več angleške moči, kakor jo je Anglija mogla pogrešati, da vzdrži svojo lastno svetovno državo.

Kot prvi simptom za ta razvoj je prikazal Führer globoko angleško utrujenost po napoleonskih vojnah in nato poudaril, da so se v temeljih spremenili pogoji za obstoj britanske svetovne države, ko si je ruski kolos priboril pot skozi Azijo do daljnega vzhoda, ko je severnoameriška Unija postala od Anglije popolnoma neodvisna in za njo popolnoma nedotakljiva tvorba in še bolj, ko se je japonsko cesarstvo slično kakor Italija in Nemčija zbudilo iz svojega spanja in se dvignilo do premoči v vzhodni Aziji. Ta tvorba se trajno ni mogla držati proti Evropi, ampak k večjemu z Evropo.

Pirova zmaga Velike Britanije

Führer je nato v podrobnostih prikazal, kako zaslepljena je bila Anglija, ko je 1914. leta Nemčiji napovedala vojno. Uspelo ji je le, da je Nemčijo v Evropi mimogrede oslabila in jo izrinila iz ostalega sveta. Toda kdor ni popolnoma zaslepljen, je moral ob koncu svetovne vojne priznati dve činjenici:

1. Da je bilo le vprašanje časa, kdaj se bo mogla Nemčija znebiti naloženih ji vezi.

2. Klic Anglije, naj ji v zadnji sili pomaga Amerika, je dal temu kontinentu gospodarski in politični pomen, ki ga Anglija sama nikoli ne bo več mogla odstraniti.

»Ko je Anglija stopila v svetovno vojno, se je borila za svoj standart dveh sil na morju in ni bila pripravljena, da bi priznala nemški državi razmerje moči pet ali celo šest proti desetim. Ko je Anglija končala vojno — kakor je menila — zmagovito, je bila Japonska stopila namesto Nemčije in Amerika namesto Anglije same«.

Sestav britanske svetovne države se je pričel rahljati, in Anglija sama je pri tem

imela najtežje motnje, finančna bremena in glede krvnih žrtev je iz te vojne izšla že v prvi svetovni vojni sicer s Pirovo zmago, ki je pa bila le začetek poznejših porazov.

Še ena taka vojna za ohranitev evropskega ravnotežja in Anglija bi morala potem nujno izgubiti v okvirju svetovnega imperija potrebno lastno lice; to se pravi, moč, ki se jo razsipava k obrambi nemogočega evropskega reda, gre na izgubo obrambe lastnega imperija. Zato se more in bo nova vojna končala le s katastrofo britanske svetovne države. S komur koli se naj Anglija zveže, ob koncu te vojne bo videla, da je njen zaveznik močnejši kakor pa je in more biti sama. Naj pozdravljajo njeni nadkapitalisti s še tako velikim hinavskim prijateljstvom boljševiške državniške, naj njeni knezoškofje še tako nežno opletajo krvave bestije boljševiškega ateizma: Čim več laži morajo uporabiti, da moralno krijejo to protinaravno koalicijsko, tem manj bodo mogli narode varati in prepričati pot potrebnemu zgodovinskemu razvoju. Obstaja moder antičen pregovor, ki pravi, da bogovi tistega, ki so ga določili v prokletstvo, prej oslepijo.

Führer je potem vprašal, ali so danes še vsi Angleži tako prepričani, da je bilo pametno odkloniti njegove zavezniške ponudbe, ki jih je on še 1. septembra 1939 ponovil in njegove mirovne ponudbe po poljskem in francoskem vojnem pohodu.

Delovanje judovstva

Führer je prešel potem na vlogo Judov in na rasno vprašanje, ki ga je britanski Jud Lord Dizraeli nekoč označil kot ključ k svetovni zgodovini. Že 1914. so bili Judje tisti, ki so Anglijo naščuvali v vojno, Judje so bili tisti, ki so Nemčijo v svetovni vojni prisilili k predaji, oni so pripravili revolucijo. Judje so primanevirali britanski imperij od 1939. v njegove najbolj nevarne krize. Judje so bili nosilci boljševiške infekcije, oni so bili hkrati tudi vojni hujskači v vrstah plutokratov. Krog Judov je nekoč Ameriko proti njenim lastnim interesom pogнал v vojno. In predsednik Roosevelt poseduje vsled pomanjkanja lastne sposobnosti oni duševni podporni trust, čigar vodilni možje so sami Judje.

Resnično delovanje teh mednarodnih židovskih vojni hujskačev so nemški in zavezniški vojaki najbolj spoznali v tisti deželi kjer izvršuje judovstvo svojo izključno diktaturo. »In v tem trenutku dvigne dozdevno starajoča se Evropa zopet — kakor vedno v zgodovini — bakljo spoznanja kvišku in njeni možje korakajo danes kot reprezentanti novega in boljšega reda, kot prava mladina socialne in nacionalne svobode sveta!«

Dejanje fašizma

Najtežja borba se je pa izvršila v Italiji. V herojskem uporu brez primera so italijanski vojni udeleženci in italijanska mladina pod vodstvom tudi enega edinstveno obdarjenega v krvavi borbi zlomili kompromis demokratske strahopetnosti in boljševiške sile in postavili na njegovo mesto novo pozitivno narodno in državno idejo. Führer je priporočil vsakemu Nemcu študij zgodovine fašistične revolucije, po katerem ne bo brez ganjenosti občutil njenega boja prav kakor del lastne usode. Šele z zmago fašizma smo mogli govoriti o pričenjajoči re-

»Ako vam danes govorim v imenu te prave mladine Evrope in s tem v imenu mlajšega sveta, storim to z občutkom moza, ki ima za sveto nalogo najhujšo borbo svojega življenja za seboj. Dalje govorim vam kot vodja armad, ki premagujejo tako usodo, ki more biti kot najtežja preizkušnja Previdnosti naložena samo onim, ki so poklicani k najvišjemu.

V tej zimi je bila odločena svetovna borba, ki s stanjem svojih problemov daleko presega to, kar je v normalnih vojnah treba in moči rešiti na nalogah.«

V daljnjem poteku svojega govora se je Führer podrobno pečal z vplivom židovskega tiska v Evropi, ki je po svetovni vojni upal, da bo mogel v srcu tega kontinenta zgraditi boljševizmu varen branik. Pravijo vlada proletariata, je pa diktatura judovstva. Kar se je v Rusiji v tako grozovitem obsegu izvršilo, izstreljenje nešteto milijonov sposobnih glav, naj bi se tudi v Nemčiji nadaljevalo. Ta namera je izpodletela, ker je bilo v našem narodu še preveč zdravih obrambnih moči. Težje je slonelo to prokletstvo satanskega dela na Madžarski. Tudi tam je edino z nacionalno silo uspelo zlomiti oblast judovstva. »Ime moza, ki je kot vodja v boju proti tem zločincem postal rešitelj Madžarske, živi še danes med nami kot eden prvih reprezentantov pričenjajočega evropskega dviga.

šitvi Evrope. Resnično konstruktivna nova ideja je bila nastopila. Boljševiki niso bili samo premagani, temveč so bili predvsem marksisti pridobljeni za novo izgradnjo boljšega družabnega reda, ki vidi v državi predpogoj za življenjsko ohranitev vseh.

Poslanstvo narodnega socializma

V istem času je narodnosocialistični pokret rasel k izpolnitvi svoje misije, tudi v našem lastnem narodu je v boju med judovskim internacionalizmom in narodnosocialistično narodno in državno miselnostjo



Eden od mnogih

Težki sovjetaki oklopnjak, ki je z njim opravilo na najbližjo razdaljo nemško protitankovsko topništvo. Sledovi težkih obrambnih bojev, ki jih je doslej zakrival zimski prt, stopijo po vremenskem preobratu bolj kot prej na dan.

(PK.-Aufnahme: Kriegsbericht Gerlach, HH., M.)

prodrli zdrava narava. Führer je v tej zvezi spominjal na veliko odločujočo borbo v Španiji, kjer so pod vodstvom enega edinega moža izsilili dokončno odločitev in da je bila z naraščajočim spoznanjem Juda kot parazitarnega povzročitelja teh bolezni prisiljena sedaj v teh poslednjih letih skoraj država za državo v Evropi, da zavzame stališče k temu vprašanju usode. Akoravno je boljševiska Rusija plastični produkt te judovske infekcije, vendar ne smemo pozabiti, da ustvarja demokratični kapitalizem predpostavke k temu. Tukaj pripravljajo Judje tisto, kar isti Judje v drugem aktu tega procesa dovršijo. Führer je dalje prikazal, kako preostane po uničenju vseh vrednot po Judih potem samo žival v človeku in neka judovska plast v človeku, ki prišedši do vodstva, kot parazit uniči končno, lastno življenjsko podlago, na kateri prospeva. Evropa je temu procesu dekompozicije narodov in držav napovedala vojno in njim se bo priključilo, je Führer vzkliknil, stotine milijonov ljudi, ki bodo, kakor koli naj njihovi sedanji voditelji vidijo, nekega dne zdrobili svoje verige. V tem silnem uporu narodov se nahajamo mi vsi. Na eni strani stojijo močje demokracije, judovski kapitalizem s svojo parlamentarno korupcijo, na njihovi strani boljševiska država, torej takozvani »posedujoči« od kremelskih kleti do obokov bank v New Yorku proti nemaničnem, to se pravi onim narodom, ki se borijo za svojo svobodo in pred vsem za zagotovitev vsakdanjega kruha svojih ljudi.

Churchillova „vzpodbudna“ dejanja

Med smehom hiše je pričel Führer govoriti o tem, kako je po mnenju Angležev od pričetka prevzema oblasti neprestano podlegal zmotam in delal napake. Nasproti temu ni nobene faze, kateri gospod Churchill ne bi bil pripisoval karakter »vzpodbude« in bo pač do zadnje minute pripisoval. Da nam je nekoč Anglija napovedala vojno, je bil vzpodbudni znak njene notranje moči. Že gol sestanek Churchilla z Daladierom in Reynaud-om je nudil vzpodbudne simptome. Ko je gospod Cripps prvokrat letel v Moskvo, ni bilo to nič manj vzpodbudno

kakor njegov povratek iz Indije. Da se je generalu Mac Arthuru posrečilo še ravno pravočasno pobegniti s Filipinov, je bil ravnotako vzpodbuden faktor. Prav kakor je vzpodbudno, če 20 Angležem uspe, da se s počrnjenimi obrazi na gumastih podplatih z britansko splavno vrečo prikrađejo na kakšno mesto po nas zasedene obale, da zopet srečno odidejo, če se pojavi nemška straža. Vzodbudno učinkuje tudi, če je gospod Churchill naznanil uničenje nemških podmornic ali pa govori o kaki novi iznajdbi, novi ofenzivi ali novi fronti itd. Proti temu ni napraviti ničesar, je rekel Führer, vsak narod ima svoj način vzpodbude. On n. pr. je nekoč smatral kot vzpodbudno, da je bila v teku 18 dni poljska država s 33 milijoni ljudi pomešana, da niti Francija, še manj pa Anglija nista upali niti pritipati se do Westwalla. Vzodbudno je bilo tudi, ko smo se mogli izkrcati na Norveškem in popolnoma dobili v roke to deželo v borih šestih tednih in vsekakor je bilo za nas zelo vzodbudno doživeti, kako je bila v nekaj tednih britanska ekspedicijska armada pregnana iz Norveške. Dalje je bilo vzodbudno, ko je bila v pičlih šestih tednih francosko-britanska armada premagana do popolnega uničenja, da smo prej kot v enem tednu podvrgli naši oblasti Nizozemsko in v pičlih treh tednih tudi Belgijo, pognali Brite pri Dunkirchemu v morje, da smo mogli skupno z Italijo izvojevati ne samo v Franciji, temveč tudi v severni Afriki velike uspehe. Kot vzodbudno je Führer med drugim označil tudi, da se je od 22. junija preteklega leta posrečilo, boljševisko nevarnost odbiti več kot 1000 km daleč od naših mej, da smo v istem času potopili 16 milijonov britov sovražnega ladijskega prostora, da smo na Vzhodu spravili tako železniško omrežje, ki je sedaj večje kakor ono angleške domovine, na naš kolotek. Tudi edinstveni japonski zmagoslavni pohod je v naših očeh vzodbuden. Najbolj vzodbudno je pa mogoče to, da delujeta Churchill in Roosevelt v Londonu in Washingtonu, ne pa v Berlinu. Angleži najbrž tega ne bodo hoteli verjeti, toda je tako.

Najtrša zima v 140 letih

»Ko sem vam zadnjikrat govoril, je legla nad Vzhod taka zima, kakršne tudi v teh ozemljih še nad 140 let niso bili doživeli. V nekaj dneh je padel termometer z nič stopinj na minus 47 stopinj in še nižje. Štiri tedne prej, kakor je bilo predvideno, so bile operacije nenadoma končane. Fronta, ki se je nahajala sredi premikanja naprej, se ni smela niti umakniti, niti ni mogla ostati v svojih pozicijah, v katerih se je v tem trenutku nahajala. Sledila je radi tega potegnitev nazaj v splošno črto, ki sega od Taganroga do Ladoga jezera.

Danes smem izreči, da je ta razvoj tukaj pač lahko predstaviti, v resnici je bil pa brezkončno težko izvedljiv. Bliskoviti vdor celo v teh ozemljih samo vsako stoletje vračajočega se mrzlega vala take stopnje ni samo hromel ljudi, temveč pred vsem tudi stroje. Bili so trenutki, ko je pretilo, da bo sta oba otrpnila. Kdor vidi daljine tega Vzhoda, mora pri tem računati s psihološkim bremenom, ki je 1812. uničilo francoske armade in prav zato še danes

Zahvala frontnemu vojaku

Ako sedaj zavzamemo sklenjeno stališče k storitvam naše čete same, morem le reči, da so vsi storili svojo najvišjo dolžnost. Na prvem mestu pa je gotovo zopet nemška infanterija. Ona se je nenadoma preko noči znašla v taki zimi, ki je v tej obliki in niti slutila, še manj pa kdaj doživela. Mraz učinkuje uspalno na človeka in ga s tem brez bolečin usmrti. Da nam je bila v kritičnih tednih ta usoda ohranjena, se zahvalimo nadčloveškim storitvam in jakosti volje ne samo teh vojakov, temveč pred vsem tudi podčastnikov, častnikov navzgor do onih generalov, ki so v spoznanju preteče nevarnosti z najvišjo udeležbo svojega lastnega življenja moče vedno znova strgali kvišku in izoblikovali v ono zapriseženo občestvo, ki je danes pač najboljše tega, kar je kedaj nemški narod kot vojska imenoval svojo last. Ko govorim o tej infanteriji, bi pa tudi prvokrat poudaril trajno enako in vzorno hrabrost in trdoto mojih pridnih divizij in polcijskih oddelkov. Jag sem jih od početka smatral kot nepremagljivo četo, poslušno, zvesto in hrabro v vojni, kakor so to v miru obljubili biti. V vrstah te pehote se pa borijo prav tako oklopni mož in oklopni lowe, pionir in topničar, mož za vezo in ne nazadnje vozač naših kolon. Ti vsi so zaslužili zahvalo domovine. Zračna sila je s herojsko udeležbo vedno znova pomagala

lahko kot spomin ohromi dejavnost slaboletnih narav. Glavno breme borbe je bilo sedaj pri vojski in pri z njo zvezanih tujih oddelkih.

Radi tega sem smatral kot svojo častno dolžnost, da v tem trenutku povežem svoje ime z usodo armade. Kot vojak se čutim tako zelo odgovornega za vodstvo te borbe, da bi bil smatral za nevzdržno, ne stopiti v tej najtežji uri s svojo osebo pred vse to, kar je očitno Previdnost z nami namerala. Da je sedaj uspelo pretečo katastrofo popolnoma obvladati, zahvalim v prvi in izključni liniji hrabrosti, zvestobi in nečloveški pripravljenosti k trpljenju naših pridnih vojakov. Problem, ki nas je pa v tem času najbolj težil, je bil problem novih pošiljk. Kajti niti nemški človek, niti nemški oklopni mož, toda na žalost tudi naše lokomotive niso bile pripravljene na takšne stopnje mraza. In vendar je bilo od ohranitve našega prometa novih pošiljk odvisno biti ali ne biti naših armad.

tem pridnim vojakom, in sicer ne samo z svojimi junaškimi lovci in bojnimi letalci, izvidniki in transportnimi letalci, temveč tudi tam, kjer je bilo potrebno s protiletalskim topništvom in bataljoni zračnega orožja v bojih na tleh nepremakljivo ščititi njena letališča in končno tudi posebno ogrožene frontne odseke. Organisation Todt in Standarte Speer so pomagali odstranjevati motnje v prometnih žilah in — ako potrebno — s svojo lastno kravo braniti pred partizani. Nadčloveško delo se je zahtevalo od sanitetskih oficirjev, podoficirjev in nosilcev bolnikov pred vsem od sester Nemškega Rdečega križa in sester NSV. Železniški pionirji so zgradili zopet nove proge in mostove v času, ko je bilo jeklo čisto tako krhko, da so pričele tračnice edino vsled vožnje razpokavati. Da se je moglo to obvladati, zahvaljujemo smrtnemu pogumu in pripravljenosti k delu brezštevilnih junakov brez imena.

Zvesto sobojevništvo

Führer se je tukaj spomnil naših sobojevnikov, Fincev, Špancev, Italijanov, Rumunov, Madžarov, Slovakov, Hrvatov in vseh prostovoljcev iz vseh krajev Evrope.

Nato se je Führer obrnil do domovine in poudaril, da se vzgoja našega naroda po narodnem socializmu vedno močnejše izdej-

stvuje. Vodstvo stranke in organizacije sta delovala vzorno.

Preizkušnja, ki jo je prinesla ta zima, naj bo nauk za nas vse. Čisto organizatorično sem ukrenil vse, kar je potrebno, da se ne ponovijo enake stiske. V to svrhu pa pričakujem vsekakor, da mi narod da pravico, da smem takoj posesti vmes in potrebno ukreniti tam, kjer ni brezpogojne pokornosti in ravnanja v službi večje naloge. Fronta in domovina, promet in pravosodstvo, se imata pokoravati le eni edini misli, da se pridobi končna zmaga.

Zato prosim nemški državni zbor, da mi izrečno potrdi, da imam zakonito pravico vsakogar prisiliti k izpolnitvi njegovih dolžnosti, odnosno, da smem vsakega, ki po mojem vestnem preudarku ne izpolnjuje svoje dolžnosti, obsoditi v čisto navadno kasacijo ali ga odstraniti iz službe in položaja, ne glede na to, kdo je in katšne pravice si je pridobil.

Vsi so v službi nacije

Ravnotako pričakujem, da bo nemška justica razumela, da ni narod zaradi nje, ampak ona zaradi naroda.

Odslej bom v takih slučajih posređoval, in sodnike, ki očitno ne uvidijo zapovedi časa, odstranil iz njihovega položaja. Kar doprinesejo in žrtvujejo nemški vojak, kmet, žene v mestu in deželi, milijoni našega srednjega stanu, vsi samo z eno mislijo v zmago, zahteva kongenialno stališče tudi pri tistih, ki so poklicani od naroda samega, da zastopajo njegove interese. V tem času ni nobenih samoposvečevalnih pojavov s trdno pridobljenimi pravicami, temveč smo mi vsi le poslušni služabniki interesov našega naroda.

Moji poslanci!

Možje Reichstaga!

Imamo silno zimsko bitko za nami. Prišla bo ura, ko bodo fronte zopet stopile iz svoje otroposti, in potem naj zgodovina odloči, kdo je v tej zimi zmagal: napadalec, ki je svoje človeške mase idiotično žrtvoval, ali pa branilec, ki je enostavno držal svoje položaje.

Ako bi se pa v Angliji uveljavila misel, zračno vojno proti civilnemu prebivalstvu nadaljevati z novimi sredstvi, potem bi rad še sedaj pred vsem svetom ugotovil:

Gospod Churchill je v maju 1940 pričel s to vojno. Jaz sem štiri mesece svaril in čakal. Potem je prišel čas, ko sem bil prisiljen stopiti v akcijo. Za ta način borbe edino odgovorni je potem pričel stokat. Tudi sedaj moje čakanje ni slabost. Naj se ta mož zopet ne pritožuje in javka, če bom sedaj zopet prisiljen dati tak odgovor, ki bo prinesel zelo mnogo gorja nad njegov lasten narod.

Odslej bom zopet povrnil udar z udarom, dokler ta zločinec ne bo padel in njegovo delo razpadlo.

Če se ozrem na svet, ki ga mi utelešujemo in na vse te moče, s katerimi imam srečo biti v prijateljstvu, če dalje zrem na krdelo mojih političnih vodij v Reichu, na

Zahvala Previdnosti

Da me je Previdnost izbrala k temu, da smem v tako velikem času voditi nemški narod, je moj edini ponos. Moje ime in moje življenje hočem brezpogojno zvezati z njegovo usodo. Na Vsemogočnega nimam nobene druge prošnje, kakor da naj nas v bodoče prav tako blagoslavlja kot v preteklosti in me pusti tako dolgo živeti, kakor je to v njegovih očeh potrebno za usodni boj nemškega naroda. Kajti ni nobene večje slave kot je čast v težkem času biti voditelj enega naroda in s tem biti nosilec odgovornosti! In jaz ne morem občutiti nobene večje sreče, kot pa zavest, da je ta narod moj, nemški!

Po resnih, ponosnih in ganljivih besedah Führerja se je za minute izrazila ljubezen njegovega naroda v prisrčnih in navdušenih manifestacijah pritrjevanja poslancev. Reichsmarschall Hermann Göring je potem izrekel besede, ki so v tej uri ganile ves nemški narod: On se zahvali Führerju v imenu sto milijonov zato, da so bile nevarnosti in skrbi te vojne tako mojstrsko pregnane. Potem je prebral sledeči sklep.

»Ne more biti nobenega dvoma o tem, da mora Führer v sedanjem času vojne, v katerem stoji nemški narod v borbi za biti ali ne biti, imeti po njem zahtevano pravico, vse storiti, kar služi dosegi zmage ali k temu prispeva. Führer mora biti radi tega, ne da bi bil vezan na obstoječe pravne predpise, v svojem svojstvu kot Führer nacije, kot vrhovni poveljnik oborožene sile, vladni šef in najvišji imetnik izvršilne oblasti, kot najvišji sodnik in voditelj stranke, vsak čas v stanju, po potrebi vsakega Nemca —

ZRCALO ČASA

Führer je podelil Hauptmannu Herbertu Ihlefeldtu, poveljniku skupine v nekem oddelku lovskega letalskega brodograja, ki je 101 krat zmagal v zračnih bitkah, hrastov list z meči k viteškemu križcu žeznega križa.

Na predlog Duceja je Njegovo Veličanstvo kralj Italije in cesar Etiopije podelil vrhovnemu poveljniku vojne mornarice Großadmiralu Raederju in šefu vrhovnega poveljstva oborožene sile, Generalfeldmarschallu Keitelu velikikriž savojskega vojaškega reda, najvišjega vojaškega odlikovanja Italije.

Po zasedbi Andamanov v Bengalskem zalivu po Japoncih se je po poročilu časopisa »Yomiuri Simbun« izkazalo, da je bil britanski vrhovni poveljnik v Indiji, general Waveel pri japonskem zračnem napadu dne 10. februarja ranjen.

V južnoafriških pristaniščih je po poročilih iz Kapstadta od konca januarja pristala samo ena edina petrolejska ladja. Južnoafriške rezerve goriva so radi tega medtem izčrpane, posebno če bo Anglija še nadalje shranjevala transporte, ki jih v Kapstadtu sestavljajo, v ladijskem oporišču Simonstovnu.

Egiptski ministrski predsednik je izjavil, da Egipt ne bo aktivno vstopil v vojno.

General Sungluangšeng, poveljnik 39. čungkinške armade, se je z več tisoč vojakov priključil Nankingu. V neki radijski brzojavki je Sungluangšeng utemeljil ta prestop s tem, da je uvidel, da je odpor proti Japonski nesmiseln in služi edino interesom USA in Anglije.

moje Gauleiterje, Reichsstattahalterje, generalne guvernerje, državne komisarje, na moje ministre itd., na mojega Reichsmarschalla, Feldmarschale in Admirale in Generaloberste in na številne druge vodje na fronti, potem gledam z najmočnejšim zaupanjem v bodočnost, v kateri ne bodo delali zgodovine glumači temveč možje. Borba na Vzhodu se bo nadaljevala.

Boljševiški kolos bomo tako dolgo tolkli, dokler ne bo zdrobljen.

Proti Angliji sami pa se najprej kot prvo vedno bolj uveljavljajo nemško podmorniško orožje. Kajti napram jokavemu Churchillovemu zatrdjevanju v jeseni 1939 o koncu nemških podmornic mu morem samo zagotoviti, da njihovo število po stalnem ritmu mesec za mesecem rase in da je danes že pustilo daleč za sabo najvišje število podmornic svetovne vojne. Ako je nemško-italijansko sodelovanje na Sredozemskem morju dovedlo do vedno tesnejšega tovarištva in do vedno stopnjujočega uspeha, potem bo sodelovanje Nemčije z Italijo, Japonsko in ostalimi zavezniki pokazalo tudi na drugih bojiščih nič manjše uspehe.

bodisi enostavnega vojaka ali častnika, nizkega ali visokega uradnika ali sodnika, vodilnega ali službečega funkcionarja stranke, delavca ali nameščena — z vsemi sredstvi, ki se mu zdijo primerna siliti k izvrševanju njegove dolžnosti in pri prestopku teh dolžnosti po vestni preiskavi brez ozira na takolimenovane trdno pridobljene pravice naložiti mu pripadajočo pokoro, v posebnem brez predpisane postopka izločiti iz njegovega urada, iz njegovega čina ali položaja.

Sklep je bil enoglasno sprejet in spremljan z novimi posvedočbami neomejenega zaupanja do Führerja. Še dolgo pozneje so se ti dokazi ljubezni in zahvale, ki so prišli že v Reichstagu do izraza, nadaljevali na ulicah in trgih, po katerih se je Führer po zgodovinskem zasedanju Reichstaga peljal nazaj k Reichskanzleji.

»Domovina lahko za trdno pričakuje zmage svojih vojakov«, takšen posnetek o vtisih svojega velikonočnega prepotovanja vzhodne fronte je podal romunski državni vodja maršal Antonescu v obširnem poročilu, ki ga je predložil ministrskemu svetu. Pri vseh pregledanih edinicah je našel maršal vzoren duh od poveljnika večjih edinic do prvih straž spredaj na fronti. Edinice so dokazale, da se romunskega vojaka lahko primerja z najboljšimi bojevniki sveta, ako je le dobro oskrbovan, dobro oborožen, dobro izvežban in voden.

Verlag und Druck: NS-Gauverlag und Druckeret Klärten GmbH, Klagenfurt - Verlagsleiter: Dr. Emil Heitjan, — Hauptschriftleiter: Friedrich Horstmann, — Zurecht ist Angelegelt Nr. 1 gültig.

Reichsminister Funk v Kärntnu

Pomemben govor v Grazu - Novo organiziranje obrtniškega gospodarstva

Klagenfurt, 28. aprila Državni gospodarski minister Funk je prispel 24. aprila prispevši iz Graza, v spremstvu generalnega referenta predsednika Kehrla, Ministerialdirigenta Heussera, Ministerialrata Walthera, //Oberführerja dr. Schwedlera in svojega tiskovnega šefa dr. Fischera okoli 21. ure v Klagenfurt. Gauleiter in Reichsstatthalter dr. Rainer se je s //Gruppenführerjem Rösenerom, Gauhauptsleiterjem ing. Winklerjem in dr. Pogatschnigom, Kreisleiterjem Gasserom in svojim adjutantom Paustianom odpeljal Reichsminstru nasproti v Unterdrauburg. Med vožnjo v Klagenfurt si je državni gospodarski minister skupno z Gauleiterjem in gospodi svojega spremstva ogledal neko velepodjetje. Po kratkem sprejemu v okrožnem mestu Völkermarktu je Reichsminister nadaljeval vožnjo proti Klagenfurtu.

Pred hotelom Moserjem, v katerem se je visoki gost s svojim spremstvom nastanil, je nastopila mladina. deželnega glavnega mesta, kakor tudi velika množica ljudi, ki je pripravila državnemu gospodarskemu ministru ob njegovem prihodu viharen sprejem.

V slovesni uri je državni gospodarski minister Walter Funk v zgodovinski dvorani grbov v deželni hiši v Klagenfurtu v soboto dopoldne otvoril deželno gospodarsko zbornico Kärnten in poveril z njenim vodstvom predsednika dosedanje gospodarske zbornice Gauwirtschaftsberaterja ing. Winklerja.

O vsebini govora državnega ministra Funka bomo poročali v prihodnji številki. V nedeljo dopoldne se je nadaljevala vožnja preko Seeburga v zasedena ozemlja. Na bivši državni meji na seeberškem sedlu sta ga pričakovala in pozdravila Kreisleiter iz Krainburga Kuss in Landrat dr. Skalka. Nato se je vožnja nadaljevala skozi Seeland v Krainburg, kjer se je vršil kratek sprejem. Zupan v Krainburgu, dr. Markgraf je izrazil svoje veselje, da lahko spejme tako visokega gosta in prosil državnega ministra naj se vpiše v zlato knjigo mesta.

Državni minister je nato v kratkih besedah opozoril, da so mu kot rojenemu vzhodnemu prusu že zgodaj bili znani problemi

obmejne dežele in da zato najboljše ve, kako težko in veliko je narodno delo v taki deželi. Učenci učiteljskega so gostom zapeli dve koroški pesmi in dekleta v noši Oberkraineric so državnemu ministru izročila kleknan namizni prt kot darilo mesta.

Zahvala Gauleiterja

V Veldesu so žene v domači noši, ki se jim je dobro podala, pozdravile državnega ministra s cveticami. Pri kosilu se je Gauleiter dr. Rainer vnovič zahvalil državnemu gospodarskemu ministru za njegovo prihod in njegovo pomoč pri delu Kärntna ter izrazil svoje prepričanje, da bo državni minister vse poskusil, da pomaga deželi Kärnten pri njenem izgraditvenem delu.

Državni minister se je nato v toplih besedah zahvalil za prisrčni sprejem, ki so ga bili deležni on in njegovo spremstvo v Kärntnu in med drugim izjavil: »Uverjen sem, dragi moj Pg. dr. Rainer, da bode

Bath je bil znova učinkovito bombardiran

Na vzhodni fronti lastna krajevna napadalna podjetja udarnih čet - Pri Murmanskju je bilo brez lastnih izgub zbitih devet sovražnih lovcev

Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 27. aprila objavilo:

Na vzhodni fronti lastna krajevna napadalna podjetja in podjetja udarnih čet. Več sovražnikovih napadov in sunkov smo zavrnili.

V Lapplandu so nemške in finske čete zavrnile sovjetske napade po trdih obrambnih bojih. Sovražnik je utrpel krvave izgube. Več oklopnjakov smo uničili.

Pri Murmanskju so nemška lovka letala v zračnih bojih brez lastnih izgub uničila devet sovražnih lovcev.

V severni Afriki živahno izvidniško delovanje. Zračni napadi na otok Malto so bili z močnimi silami in dobrim uspehom nadaljevani.

Lahka bojna letala so dosegla podnevi polne zadetke v vojašnicah in v neki tovarniški napravi na južnem Angleškem.

Na morju pri Islandu smo uničili nek predstražni čoln. Močnejše skupine letal so v pretekli noči nadaljevale svoje povračilne napade proti Angliji. Dobro vidno mesto Bath smo bombardirali z močnim učinkom.

Modno kopališče plutokratov uničeno

Povračilni napad proti mestu Bath - Odgovor na bombardiranje stanovanjskih hiš

Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 26. aprila objavilo:

Na vzhodni fronti smo uspešno izvedli nekaj krajevnih napadov in podvzetij udarnih čet. Posamezni sovražni napadi so se izjalovili. Bojna letala so podnevi bombardirala v vojni važne naprave v Leningradu in Noworossijsku kakor tudi na obali Kavkaza. V Lapplandu so nemške in finske čete odvrnile močnejše sovražne napade ob visokih izgubah sovražnika. V času od 11. do 25. aprila so Sovjeti izgubili 312 letal; od teh je bilo 214 zbitih na tla v zračnih bojih in 15 po protiletalskem topništvu, ostanek je bil uničen na tleh. V isti dobi smo na vzhodni fronti izgubili 36 lastnih letal.

V severni Afriki so nemško-italijanske čete zavrnile britanske izvidniške sile. Pristaniške naprave v Tobruku so bile z dobrim uspehom bombardirane. Spremljajoči nemški lovci so zbili osem britanskih letal na tla. Nemška bojna letala so v zadnji noči napadla neko britansko letališče ob Sueškem prekopu.

Vrstiči se zračni napadi so bili tekom celega večerajšnjega dneva izvedeni z močnim učinkom proti vojašnicam in taboriščem v barakah na otoku Malti.

Lahka nemška bojna letala so tekom večerajšnjega dne potopila pred otokom Wight tri britanske trgovske ladje s skupno 10.000 brt. Britanski bombniki, ki so tekom večerajšnjega dneva ob močni zaščiti lovcev prileteli nad obalo zasedenih ozemelj, so bili ustavljeni po nemških lovcih. V silnih zračnih bojih in v obrambnem ognju protiletalskega topništva je sovražnik izgubil 19 letal. Kot nadaljnje povračilo britanskih zračnih napadov na stanovanjske četrti nemških mest so močne skupine bojnih letal v zadnji noči deloma iz zelo nizke višine, z uničujočim učinkom napadle mesto Bath v južni Angliji.

vi in vaši sodelavci rešili veliko nalogo, ki vam jo je Führer postavil. Vaš mladeniški zanos in način, kako se lotite stvari, nam jamčita za to. Tu vam ni treba, da šele zvonite z zvonom želja v Veldesu....!»

Ogled tovarne v ABlingu

Na povratku je porabil državni minister priliko, da si je ogledal največje industrijsko podjetje v Oberkrainu, Kranjsko industrijsko družbo v ABlingu. V Kronau mu je skupina v narodni noši izrekla v deželi običajno dobrodošlico v obliki kruha in soli in doma žganega žganja. Vsem je sijalo veselje raz obraza in volja do sodelovanja pri nemški izgradnji se je izrazila v priprostih besedah neke gospe, ki je državnemu ministru spontano rekla: »Gopod državni minister, mi hočemo storiti samo dobro, in smo zelo srečni!« Na Wurzenpassu sta se poslovila Gruppenführer Rösener in Generalmajor Brenner. Na višini prelaza je zapelo nekaj izletnikov državnemu ministru, ki mu je koroška pesem posebno segla v srce, dve pesmi ob spremljevanju lutnje. Nato se je nadaljevala vožnja proti Villachu.

Britanski bombniki so v noči na 27. april ponovili svoje teroristične napade na stanovanjske četrti mesta Rostock. Civilno prebivalstvo je imelo nadaljnje izgube. Po dosedanjih poročilih sta bila dva sovražna bombnika zbita na tla.

Nočna torpedna bitka v Rokavskem prelivu

Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 25. aprila objavilo:

Na vzhodni fronti smo zavrnili krajevne napade sovražnika. Lastna podjetja udarnih čet so bila uspešna. Zračno orožje je učinkovito bombardiralo pristaniške naprave na obali Kavkaza in v Azovskem morju ter sovražne zveze v zaledju. Kakor je bilo že poročano, so pri napadu nemških bojnih letal na Murmansk nemški lovci v silnih zračnih bojih sestrelili 18 sovražnih letal, med temi 17 vzorca Hurricane. Italijanska letala so 23. aprila presenetljivo napadla neko sovjetsko letališče in so na tleh razdejala devet sovražnih letal.

V severni Afriki je zaradi slabega vremena samo malo izvidniško delovanje. Zračni napadi na vojaške naprave in letališča otoka Malte so bili podnevi in ponoči nadaljevani. Številni bombni zadetki težkega kalibra so povzročili nova obsežna razdejavanja.

V Rokavskem prelivu so lahke varovalne bojne sile vojne mornarice v noči na 24. april zadele na sovražne rušilce in brze čolne. Nek britanski rušilec je bil na kratko daljavo po topniškem ognju poškodovan. Sovražnik je nato bitko prekinil. Večerajšnji dan so nemški lovci nad obalo rokavskega preliva v zračnih bojih z močnimi britanskimi skupinami lovcev sestrelili osem sovražnih letal.

Lahka nemška bojna letala so podnevi z bombami in krovnim orožjem napadla tovarniške in oskrbovalne naprave na južnem Angleškem. Kot povračilo za ponovne angleške zračne napade na nemška mesta smo mesto Exeter na angleški južni

obali s težkim učinkom bombardirali.

Britanski bombniki so v noči na 25. april napadli stanovanjske četrti v Rostocku. Civilno prebivalstvo je imelo izgube na mrtvih in ranjenih. Nekaj stanovanjskih poslopj in prosvetnih mest in ustanov socialnega skrbstva je bilo razdejanih ali poškodovanih. Dva izmed napadajočih bombnikov smo zbili na tla.

Podčastnik Rudolf Müller je izvojeval v zračnih bojih pri Murmanskju v enem dnevu pet zmag v zraku.

Angleška oporišča ne zadostujejo

Kaj se naj zgodi v slučaju nadaljnjih sovjetskih porazov?

Stockholm, 28. aprila. London dobiva točasno tekmece westminsterski opatiji. Nova narodna svetinja, ki nastaja v znamenju zveze s Sovjeti, je nekdanja Lenina stanovanjska hiša v Pinsbury. Nedavno so tam odkrili Leninovo spominsko tablo, sedaj pa že Leninov kip. Seveda zopet porabi sovjetski veleposlanik priliko k nagovoru, v katerem je kakor navadno opeval veliko skupnost med plutokrati in boljševiki. Oficijozno londonsko poročilo se oprime Majskijeve opombe, po kateri more leto 1942 prinesiti odločujoč preobrat vojne. Zopet je Angležem priporočil, naj pohitijo, kajti 1943. — šele v tem letu hoče Churchill pričeti akcijo — je za Sovjete prepozno.

Odkritju Leninovega spomenika je v četrtek sledil drug svečani akt angleškega javnega življenja: Ustoličenje novega knezoškofa v Canterbury, drja Templeja. S tem je angleška cerkev oficijelno in nepreklicno instalirala svojega Crippsa. Njegov vpliv na duševno življenje Anglije gotovo ne bo pustil čakati. Vsaj v smislu zmanjšanja energije upiranja proti vplivom levice in boljševizma, napredujoče likvidacije stare Anglije in otvoritve vrat za opozicionalne in razkrajajoče misli ta proces neopazno napreduje.

Odlikovanje kot vojni vzorni obrat

Berlin, 28. aprila. Reichsminister dr. Ley je objavil, da je skupaj z Reichsministrom za oborožitev in municijo Speerom predlagal Führerju ustanovitev vojnega vzornega obrata. Odlikovanje se izvrši kot priznanje odličnega delovanja in vzorne storitve obratnega občestva v okviru nemške vojne proizvodnje. Z dodelitvijo odgovarjajoče listine pridobi obratno občestvo pravico, da ima na svoji zastavi vojni križec za zasluge (Kriegsverdienstkreuz).

Skrbi za bližnji Vzhod

Stockholm, 28. aprila. Pri zasedanju spodnje hiše so poskušali nekateri poslanci Labour stranke napeljati govor na »drugo fronto«. Vendar je pa minister Attlee v Churchillovem zastopstvu izjavil, da ta nima podati nobene izjave o tem vprašanju. Ne nezanimiv publicistični prispevek je k tej očitvidno za Anglijo neizčrpilivi temi mesto tega podal »News Chronicle«. Tu pa tam prav odkritosrčni list je izjavil, da je prav mogoče, da nastane v slučaju tako dalekosežnih sovjetskih porazov nevarnost za vso pozicijo zaveznikov na Bližnjem vzhodu. Potem se bo morala Anglija podati v riziko novega Dünkirchena in si reči, da more celo iz porazov slediti zmaga.

Reuter zahteva kot posledico preložitve angleškega vojnega vodstva na Bližnji vzhod ladjevsko zaporo, da bi japonskim pomorskim bojnim silam ubranili prodiranje proti Bližnjemu vzhodu. Po ojačenju angleških pozicij na Bližnjem vzhodu, vključno Sirijo, Irak in Iran, zahtevajo »ofenzivo k potisnjenju Japoncev nazaj«. Opis predočuje nujno potrebo po oskrbovalnih oporiščih, v katerih morejo zavezniški pri njihovi vožnji okrog Južnega rta izpopolniti svoje zaloge olja in goriva in podčrti pri tem neslišni pomen afriških pristanišč. Videli bomo, kaj tiči za tem opozorilom. Pristanišča, s katerimi točasno razpolaga Anglija, vsekakor ne zadostujejo nalogam, ki jih od njih pričakuje, četudi bi britanska admiraliteta rada vzbudila ta vtis: Omenja Kapstadt, Simonbay, Port Elisabeth, East-London, Colombo, Trincomali, Bombay in Madras.

gub; izmed napadajočih bombnikov smo štiri zbili na tla.

V času od 11. do 20. aprila je britansko zračno orožje izgubilo 161 letal, od teh 46 na Sredozemskem morju in v severni Afriki. V istem času smo v boju proti Veliki Britaniji izgubili 25 lastnih letal.

Oberleutnant Ostermann je tekom večerajšnjega dneva izvojeval svojo 83. do 85. zračno zmago.

35.000 brt pred obalo USA in 13.600 v Sredozemskem morju potopljenih

Britanci so izgubili od 11. do 20. aprila 161 letal pri 25 lastnih izgubah.

Vrhovno poveljstvo oborožene sile je dne 24. aprila objavilo:

V južnem delu vzhodne fronte so bili lastni napadi in napadalna podjetja udarnih čet na ozemlju ob Donecu uspešni. Na morju okrog Noworossijska smo z bombnimi zadetki poškodovali nek sovjetski tanker in dve trgovski ladji. V severnem frontnem odseku smo po večdnevni bojih uničili odrezano skupino sovražnih sil na fronti ob Volhovu. Bojna letala so napadla pristaniške naprave v Murmanskju in z bombnimi zadetki poškodovale neko trgovsko ladjo. Pri čiščenju zaledja so madžarske skupine uničile neko močno oboroženo boljševiško tolpo. V Lapplandu so nemški planinski lovci zavrnili več sovražnih napadov in prizadejali nasprotniku težke izgube.

Na Sredozemskem morju so nemške podmornice iz britanskega dovoza

novih pošilk potopile dve prevoznici ladji s 13.600 brt in tri obrežne jadralnice.

Vojaške naprave v La Valetti in letališča na otoku Malti so po vrstiči se napadili iz zraka utrpeli ponovne težke poškodbe.

Na ameriški vzhodni obali in v Karibskem morju so nemške podmornice potopile šest sovražnih trgovskih ladij s skupno 35.000 brt. Tik pred nekim severnoameriškim pristaniščem je neka podmornica napadla nekega vlačila s tremi ladjami za prekladanje in s topniškim ognjem potopila ves vlačilni vlak.

Bojna letala so v pretekli noči z dobrim razstrelnim in zažigalnim učinkom bombardirala pristaniške naprave na angleški južni obali.

Britanski bombniki so v noči na 24. april napadli stanovanjske četrti v raznih krajih severnonemškega obrežnega ozemlja. Civilno prebivalstvo je imelo nekaj iz-

DAF je nabrala 1.210.994 RM

Uspeh iz marca 1939. leta se je podesetoril — Möbling ima s 7,89 RM najboljšo kvoto na osebo v Gauu Kärnten

Kakor je bilo pričakovati, se je končno veljavni uspeh zadnje cestne zbirke še znatno povzela napram predhodnemu izidu. Znaša namreč 1.210.994 RM; na tej vsoti so posamična okrožja udeležena s sledečimi zneski.

	RM	Kvota na osebo v Rpl
Spittal	145.374.65	263.77
St. Veit	134.932.66	241.95
Villach	182.374.01	231.69
Klagenfurt	257.843.43	231.64
Wolfsberg	85.789.07	177.63
Krainburg	128.242.03	169.50
Radmannsdorf	75.260.40	152.76
Lienz	45.289.27	142.15
Hermagor	24.706.71	133.47
Völkermarkt	67.570.97	132.60
Stein	63.610.97	104.59
Skupaj	1.210.994.17	190.32

Poleg tukaj že imenovanih uspešnih krajevnih skupin javljata zlasti okrožje St. Veit an der Glan in Spittal še celo vrsto odličnih posamičnih izidov. Tako je Möbling, ki izkazuje vedno izredno visoke uspe-

he zbirke za zimsko pomoč, pri zbirki nemške delovne fronte nabral 4.433 RM in s tem dosegel najvišjo kvoto na osebo v deželi, namreč 7.89 RM. Krajevne skupine Möllbrücke, Feldkirchen in Zeltschach, ki so tudi dosegle kvote na osebo nad 7 RM smo že uvaževali. Mühlendorf v Mölltalu je javil kvoto na osebo 6.72 RM, Spittal 5.14, St. Veit 5.11, Mallnitz 4.72, Seeboden 4.67, Gmünd 4.52, Hüttenberg 4.41, Treibach-Althofen 4.08. Tudi Oberveitach, Radenthein in Greifenburg v okrožju Spittal, Eberstein, Friesach, Knappenberg, Micheldorf v okrožju St. Veit an der Glan, so se posebno odlikovali s kvotami na osebo med tremi in štirimi markami.

Ako se končno uvažuje, da je DAF pri zadnji zbirki v prvi vojni zimski pomoči dežele jedva prekoračila mejo 100.000 RM — kar se je moglo takrat smatrati za vzorno storitev —, se Kärnten lahko s ponosom ozira na ta edinstveni uspeh. Podesetorjena pripravljenost za službo in podesetorjena požrtvovalnost zrcalita nezlomljivo voljo domovine Kärntnerjev do zmage v odločilnem boju naroda.

Vesti iz okrožja Krainburg

Krainburg. (Ustanovitev NSKOV.) Ustanovitvi NSKOV, t. j. zboru starih bojnikov, ki je bil pred kratkim ustanovljen v Krainburgu, so sedaj sledili tudi drugi kraji. Pod vodstvom okrožnega upravitelja, tovariša Mösslachera in s pomočjo navdušenih sodelavcev Pöschla in Gradischniga vseh treh iz Krainburga, je bil v St. Veit an der Savi postavljen tovariš Stanislaus Rossmann za Kameradschaftsführerja in za njegovega pomočnika Rockus Archar, oba trgovca iz St. Veit. V Laak je bil postavljen za Kameradschaftsführerja Alois Brandner, žandarmerijski uradnik v Laaku. V Burgstallu je bil postavljen za Kameradschaftsführerja Hermann Schmied, Bezirkszollkommissar od ravnotam.

Burgstall. (Iz vaške kronike.) V svečano okrašenih prostorih NSDAP se je na dan pred Führerjevimi rojstnim dnevom vršil slovesni apel. Pg. Quemals je opisal življenje Führerja. Nato je krajevni voditelj Pg. Burger izročil članske izkaznice KVB uradnim voditeljem. — Prihodnji dan so se vršili trije kuharski tečaji. Udeležba žen je bila velika in zanimanje zelo živahno.

Seeland. (Marsikaj razveseljuje.) V svečano okrašeni dvorani hotela »Kasino« se je ob priliki Führerjevega rojstnega dne vršilo zborovanje, ki je bilo izredno dobro obiskano. Kot govornik je bil

Herbert Steinmann:

Pod cikluška kupola in nebom varieteja

Usoda artistov med življenjem in smrtjo

Vtem ko ga trese mrzlica, vleče na uho, kaj se godi v šotoru — Cirkus je njegov, kaj se godi v njegovem cirkusu, medtem ko tukaj leži brez pomoči —?

Napenja misli do skrajnosti.

Kaj je to? Razburjen se Court poskuša dvigniti.

To ni odobravanje in navdušenje, to kar zveni sem — to je hrup — vreščanje, plašno kričanje in edaj, moj Bog, divje nevarno rjovenje tigrov — — —

BENGALI USMRTI VDRUGO

Navzlic mrzlici zbere ravnatelj vse sile, omahovaje pograbi plašč, smukne vanj le za silo, se opoteka do duri — — —

Tu se duri od zunaj naglo odprejo.

Pred ravnateljem stoji Lesage, tresoč se, z obrazom belim kakor kreda.

Več trenutkov zijata oba moža drug v drugega.

»Kaj se je zgodilo, Lesage —?« stoka Court.

Oni ne more spregovoriti nobene besede. Bolnikovi prsti se zagrebejo kakor kremplji v njegov rokav.

»Govori vendar, človek —!«

Tu se izvije kakor stokanje iz ust strežaja tigrov.

»Krotilec Wanjek je mrtev — tigri —« Court se zgrudi nazaj na posteljo.

»Kako je bilo to mogoče, Lesage — saj sem vendar odredil, da se naj da Kok kot

drugi krotilec nikoli ne gane iz jahališča, kadar drugi dela.«

Lesage se obotavlja.

»Waniek je hotel danes večer sam delati češ, da bo že sam opravil s tigri — zato je ostal de Kok zunaj pred mrežnimi durmi — nenadoma je zaskočil eden izmed tigrov Wanieka od zadaj in mu odtrgal čeljust, nek drugi tiger ga je tudi napadel in ga raztrgal na kose.

Court je zijal v zlovestnika in se zgrozil.

»In kateri izmed tigrov —?«

Starec razume. Trdo se izvije iz njegovih ust: »Gospod, Bengali je bil povzročitelj —«

NESREČA GA PREGANJA

Ravnatelj Court ni umrl za mrzlico. Okrevanje. Toda ni več tisti, kakršen je bil. Posli vedno bolj nazadujejo. Nič se mu več ne posreči. In tigri ne nastopajo več. Court čuti, da ne bi mogel več odgovarjati za to — ali naj Bengali stane še več človeških življenj? In brez njega — brez njega je skupina raztrgana, nesposobna za delo.

On se tudi ne čuti več zmožnega, da bi stvar predrugačil in opravil novo dresiranje.

Otopel je in postal v notranjosti popolnoma razdvojen.

Toda tigri so ostali.

Dobro jim strežejo in jih pitajo, tako da imajo ugodno življenje. Včasih se lahko pred praznim prostorom za gledalce kretajo v kletki za jahališče. Nastopiti pa vendar ne smejo.

Večkrat stoji Court dolgo pred kletkami z lepimi vitkimi zvermi, — najlepši in najmočnejši je vendar Bengali. Po več ur se mudi Court pred tigri brez koristi in brez dela. Tu pa tam se pač pripeti, da prikrevsa

prijavilo veliko udeležencev. — Zahvalo za službo krajevni vodja tiskovnega urada NSDAP Perauer, ki odrine k vojakom. Njegov urad je prevzel BezWM, d. Gendarmerie Trojer. — Prva predstava KdF je bila dobro obiskana.

Zarz. (Zborovanje NSDAP.) Te dni se je v Salilogu v gostilni Weber vršilo prvo javno zborovanje NSDAP o snovi »Hitlerjev boj za oblast v državi«. Kot govornik je nastopil Pg. Gatterer. Poslušalci so z živahnim zanimanjem sledili njegovim izvajanjem.

Selzach. (Živahna udeležba zborovanj NSDAP.) V občinski dvorani se

Vesti iz okrožja Radmannsdorf

Wessnitz. (Kuharski tečaj.) Kuharski tečaj, ki se je vršil pretekli teden v Wessnitzu je prav dobro uspel in so bile vse udeležence zelo navdušene za novodobno kuhanje.

Neumarkt. (Sprejem članov v Kärntner Volksbund.) Pred krat-

Prosimo naše sotrudnike, da na vsakem poročilu navedejo svoj čitljivi natančni naslov. Uredništvo.

kim so v slovesni obliki razdelili nadaljnje članske izkaznice KVB. Društveni dom »na Skali« je bil ob tej priliki nabito poln in vsi navzoči so z napeto pazljivostjo poslušali govor voditelja krajevne skupine Pg. dra. Puze, nakar je nad 700 novih članov prejelo izkaznice. Vsega je bilo doslej nad 1.500 članov sprejetih v Kärntner Volksbund.

Neumarkt. (Javno zborovanje NSDAP.) Zadnje javno zborovanje, ki se je pred kratkim vršilo v društvenem domu »na Skali« je bilo zelo dobro obiskano. Pg. Steinacker iz Radmannsdorfa je pripovedoval iz Führerjevega življenja in o njegovih velikih edinstvenih in nemisljivih

Varstvo pred gozdnimi požari in njih gašenje

Leto za letom doživljamo, da spomladi, ko se zemlja že nekoliko osuši, izbruhne danes v tem, jutri v onem brdu gozdni požar, ki večkrat traja po cele dni in napolnjuje podnevi vso okolico z dimom in utrinki, ponoči pa se lahko vidi njegov krvavordeči odsev ure in ure daleč.

Gozdni požari uničijo leto za letom neizmerno narodnega premoženja in vendar se kmetovalci največkrat ne nevarnosti ne zavedajo dovolj, se pred gozdnimi požari ne varujejo in kadar v bližini kje požar v gozdu izbruhne, se jih le malo najde, ki bi šli gozdni požar prostovoljno pomagat gasiti — če ne preti nevarnost neposredno tudi njihovemu gozdu.

Ker pa se oblasti zavedajo nevarnosti

Lesage še srditejši, še postaranejši in zagrizennejši kot prej, in reče:

»Ravnatelj, vi se uničujete — zakaj še redite te brezkoristne požeruhe?«

Brez pomoči gleda Court svojega zvestega starca.

»Le kaj naj storim, Lesage —« mrmra.

»Prodajte jih, prodajte — saj vendar potrebujemo denarja, ravnatelj!«

Court ga prestrašen pogleda.

»Tigre prodati, — tega ne morem, Lesage!«

In pri tem je ostalo!

Ker pa je odpadla ta glavna senzacija »zoološkega cirkusa Court« je obisk vedno bolj in bolj slabel. In dolgovi so se kopičili.

TRAGIČNI KONEC »ZOOLOŠKEGA CIRKUSA COURT.«

»Zoološki cirkus Court« bo prodan na dražbi! tako oznanjajo kričavo lepaki na vohodu velikega šotora za občinstvo, dokler ne nastopi konec podjetja.

Znotraj na jahališču stoji miza, kjer se neprestano oglašajo bobnalo izklicatelja. Mreže so izginile, cirkuški ljudje so se že razkropili na vse vetrove. V jahališču se nahajajo samo še »interesentje«, ki čenčajo, ponujajo, dovtipkavajo, nekateri so tudi resni in ne brej sočutja.

Vsak udarec z bobnalom je tudi udarec na srce moža, ki sloni na zadnjem izhodu neke kletke za zveri, negiben in upaden na telesu in duši.

Ni več nevarno naslanjati se na to kletko zveri, ker je prazna. Tiger Bengali je že prodan na dražbi z vsemi svojimi tovariši. Nek zoološki cirkus je kupil tigr Bengali.

S povešenim pogledom stoji Lesage poleg svojega nekdanjega gospodarja

je pred kratkim vršilo javno zborovanje NSDAP. V dvorani se je trlo ljudi in marsikateri je moral stati zunaj na hodniku. Prišlo je več kot 400 poslušalcev. Ko je vodja krajevne skupine došel pozdravit, je šolska mladina zapela neko nemško pesem in neka mala deklica je prednašala neko pesnitev. Nato je povzel besedo za jedrnat govor Pg. Wüstner.

Naklas. (Wehrmannschaft v ežba.) V zvezi z zadnjim zborovanjem je imela Wehrmannschaft prvokrat celodnevno službo. Pg. ing. Schmied, ki je tudi prišel k tem vajam, jih je pazno zasledoval.

Vesti iz okrožja Stein

St. Martin bei Littai. (Zborovanje žen.) Pred kratkim se je vršil apel tuk. žen in deklet v KVB-domu. Gaujugendgruppenführerin Gerta Worounigg je skupno z vsemi navzočimi pela uro nemških pesmi in je zatem v krasno zasnovanem govoru očrtala pomen in dolžnosti vsake posamezne žene. Po tem jedrnatem govoru je bilo zborovanje s petjem nemških nacionalnih pesmi zaključeno.

Littai. (Popravek.) Poročila v naši zadnji številki o proslavi rojstnega dne Adolfa Hitlerja, potem »Poroke« in »Trojčke« je porodila, ne odgovarjajo dejstvom.

Lusttal. (Šport sezopet razvija.) K športni skupnosti Lusttal, ki jo bodo ustanovili, se je prijavilo 35 članov. Oфициalna ustanovitev se bo vršila v kratkem. Medtem je pa novo postavljeno moštvo že pričelo s tekmami in je prvo igro proti nekemu zunanemu moštvu po težki borbi dobilo s 4 : 3.

gozdnih požarov za narodno premoženje in nezavednosti ter ozkosrčne sebičnosti večine ljudi, je po zakonu pod kaznijo zapovedano, da morajo, ne samo gasilci, marveč vsi za gašenje sposobni ljudje, čim gozdni požar zapazijo ali o njem zvedo, iti takoj gasiti, četudi jih nobeden k temu posebej ne pozove. Zakon (Verordnung zum Schutze der Wälder, Moore und Heiden vom 25. Juni 1938) zapoveduje vsakomur, ne samo kmečkim, marveč tudi vsem drugim ljudem, da morajo pri gašenju gozdnih požarov pomagati v toliko, v kolikor ne pridejo pri tem sami v nevarnost. Če pa zavzame gozdni požar večji obseg, tako da se je bati, da ga ne bo mogoče na hitro pogasiti, je vsakdo dolžan in soodgovoren, da se po-

»Da, sedaj ga ni več, tigra Bengali«, momlja, »in cirkus je prišel na boben, in veliko zimovišče v Miramontu so nam zarubili in prodali, in Mollier je mrtev, Waniek je umrl in mi lahko gremo beračiti. In vse to, zaradi te preklete bestije —«

Alfred Court s trudnimi očmi gleda na starega.

»In vendar je za mene najtežje, da sem se moral ločiti od Bengali — Lesage, ali razumeš ti to? Nemara sem bil proklet norec — ampak rad sem ga imel, tigra Bengali!«

II.

DVOBOJ S SABLJAMI V ZRAKU LADY GLORIA SE IGRA Z MOŠKIMI SRČI.

V šotor za gledalce malega cirkusa, ki je gostoval v vasi Miranda da Corvo ne daleč od Coimbre na Portugalskem, se je trlo občinstva, tako da ni bilo več prostora. In to vzlic temu, da je bil popoldan in da se je še veliko ljudi nahajalo na delu. Kaj šele bo na večerni predstavi?

S svetlimi očmi in krčevito stiskaje roke sledijo gledalci elegantni, smrtno nevarni igri obeh »letečih človekov« Pedra in Juana. Visoko v zraku, skoraj pod kupolo šotora švigajo sem in tja, se zaganjajo od trapeza do trapeza, potem zopet do odskočne deske na videz neugnana, kakor da bi se to razumelo samo ob sebi. Da ni ščitne žične mreže pod njima, bi človek skoraj ne hotel gledati tja ob takšni smelosti. — In vendar je vsak prijem, vsak zagon in vsak skok tisočkrat izurjen in tako naučen, da ta dva moža navidezno predstavljata le eno voljo, le eno zavest.

(Nadaljevanje prihodnjik)

kliče na pomoč najbližnja policijska ali orožniška postaja, ali občina, ali gozdni urad oz. gozdni čuvaj. Seveda naj pohiti samo eden požar javiti, drugi pa naj medtem požar vsaj omejuje, dokler ne pride pomoč.

Pa tudi, če se posreči, gozdni požar pogasiti, ne da bi poklicali oblastva na pomoč, je treba vendarle vsak gozdni požar vsaj naknadno javiti.

Ker torej vsakega podeželana danes ali jutri lahko doleti dolžnost, da bo moral pri gašenju gozdnih požarov pomagati, je umestno, da o vzrokih, gašenju in zavarovanju pred gozdnimi požari nekaj več povemo.

Zakaj nastajajo gozdni požari?

Gozdni požar nastane največkrat zaradi neprevidnosti, malomarnosti ali zlobnosti; zaradi isker, švigajočih iz lokomotiv in drugih dimnikov. Največ gozdnih požarov povzročijo ljudje z zažiganjem suhe trave in listja pri spomladanskem »trebljenju« travnikov, meječih na gozdove. In ker se lahko vrši trebljenje travnikov samo pri suhem vremenu, se kaj rado zgodi, da nenadoma potegne veter, odnese nekaj goreče trave in jo zatrosi po gozdnem obronku. Tu pa je navadno sušine veliko in se ogenj, če enkrat zaide v gozd, bliskovito širi. Ker je spomladni listnato drevje še golo, ostane v listnatih gozdovih ogenj navadno pri tleh in upepeli vse, kar doseže, predvsem suho gozdno travo in listje, suho dračje, pa tudi vsa mlada drevesca — podrast. Če piha ognju ugoden veter, pa se v mešanih gozdovih požar povzpne tudi v vrhove dreves in v takem primeru uniči ogenj tudi vse odraslo drevje.

Kako gasimo gozdne požare?

Če opazimo ogenj takoj skraja, preden se je razdivjal, ga skušamo zatreti tako, da mlatimo po njem s smrekovimi vejami, s suknjo ali vrečo, da teptamo po njem itd.

Če pa je požar zavzel že večji obseg, ga ni več mogoče pogasiti, marveč ga moramo le omejiti s tem, da ga zajezimo, da mu presekamo pot. Za to delo pa mora biti na mestu dovolj ljudi, opremljenih z vsem potrebnim orodjem: motikami, lopatami, grabljami, pa tudi s sekirami in žagami.

Ogenj zajezimo vselej na oni strani, na katero vleče veter. In sicer začnemo delati toliko bolj vstran od požara, kolikor močnejši veter vleče in kolikor hitreje se požar širi. V primerni oddaljenosti torej razporedimo ljudi v vrsto in vsak mora v svojem odseku čimprej odstraniti in zgrabiti vse gorljive snovi ter jih zmetati v stran. Nato mora tla par metrov na široko prekopati, da se ogenj ne more več po tleh razširjati. Zelo prav pridejo tudi pota, jarki, potočki itd., ker je mogoče na takih mestih ogenj najlažje ustaviti. Medtem, ko del ljudi prekopava zemljo, pa naj drugi omejujejo ogenj od strani s tem, da ga mlatijo z ve-

jami, kopljejo obstranske jarke, odstranjujejo travo, listje in dračje itd.

Ako je ogenj došel že v bližino gasilcev, naj ti delajo obrnjeni s hrbtom proti ognju; veter namreč kaj rad nenadoma menja smer in obstoja nevarnost, da dobijo gasilci opekline, ako delajo obrnjeni z licem proti ognju.

Pri večjih gozdnih požarih, kjer plamt

2½ milijona inozemskih delavcev v Reichu

Konec januarja t. l. so zaključili statistična poizvedovanja glede v Reichu zaposlenih inozemskih delovnih moči. Ob tem času je znašalo njih število okroglih 2,140.000, to je približno 1500 več kakor po predzadnji statistiki v septembru 1941. Pri tem je pa upoštevati, da se ponavadi večina poljedelskih delavcev med zimskimi meseci vrne v svojo domovino. Z ozirom na to okolnost je bil efektivni porast inozemskih delovnih moči v zimskih mesecih večji, kakor moremo to razvideti iz statistike. Spomladi se je pričel zopet ojačeni dotok poljedelskih delavcev iz inozemstva. Trenutno verjetno znaša skupno število inozemskih delovnih moči svojih 2½ milijonov. S tem so že danes daleko prekoračene številke preteklih let.

Prvo mesto zavzemajo Poljaki z nad enim milijonom delovnih moči. V novejšem času je posebno dotok iz Galicije zelo močan, od koder je od septembra 1941 do srede marca 1942 prišlo 67.000 moških in 33.000 žen. S pričetkom poljskega dela se bo to število v kratkem verjetno še nadalje znatno povečalo. Po statistiki od konca januarja t. l. stavijo Italijani 300.000 delovnih moči, Čehi 140.000, Belgijci 131.000, Nizozemci 98.000, Srbi 78.000, Francozi 63.000, Hrvati 56.000, Slovaki 54.000, Madžari 31.000 delovnih moči. Pri tej statistiki ni upoštevano valovanje

ogenj tudi v vrhovih dreves, moremo omejiti požar samo tako, da poderemo v primerno širokem pasu vse drevje in grmičje, in sicer tako, da pade z vrhom proti ognju. Seveda moramo v tem primeru določiti ta pas dovolj daleč od ognja stran, da ga utegnemo v celoti podreti in prekopati dotlej, ko ga bo ogenj dosegel.

(Dalje prihodnjič)

inozemskih delovnih moči. Število vseh posredovanih inozemskih delovnih moči je daleko višje. Tako je pred nekaj tedni, kakor je bilo objavljeno v dnevnem časopisu, prispelo n. pr. 250.000 belgijskih delavcev v Nemčijo. Mnoge delovne pogodbe so kratkotrajna narave in pri statistiki so one delovne moči, ki so se po poteku pogodbenega roka zopet vrnile domov, zopet odračunali, tako da navaja januaraska statistika samo tiste delovne moči, ki so bile resnično ob tem roku v Nemčiji zaposlene.

V prihodnjih tednih se pričakujejo nadaljnji znatni delavski kontingenti iz skoraj vseh evropskih držav. Pokazalo se je, da se inozemski delavci, ki so bili že zaposleni v Nemčiji, večinoma radi vrnejo, ker zadenejo tukaj na ugodnejše delovne pogoje in boljše možnosti za nadaljevanje poklice izobrazbe kakor pa drugod. Dostikrat so s svojimi odraslimi družinskimi člani zaposleni na istem delovnem mestu v Reichu. Tudi mnogi vojni ujetniki, ki so delali v Nemčiji in bili odpušteni, so se kot civilni delavci prostovoljno javili nazaj k delu v Nemčiji. Polovica inozemskih delavcev dela v kmetijstvu, druga polovica v obrtnih poklicih. Edino med zimskimi meseci se to razmerje premakne v korist obrtniških poklicev.

Male gospodarske novice

K izenačenju gospodarskega delovanja dežel Mandžurije, Koreje in Severne Kitajske, se je v Dairenu sestala trojna konferenca, pri kateri so se pogovorili o vseh vprašanih sodelovanja, katerega cilj je intenzivno podpiranje Japonske. Med drugim so sklenili ustanoviti kontinentalno združenje reorganizacije gospodarstva imenovanega dežel. V podrobnem so določili, kakšne industrijske panoge se morajo najbolj razviti v poedinih deželah in kako se morajo te dežele medsebojno najbolj podpirati pri dosegu imenovanega cilja.

Poskusi pridelovanja bombaža na Ogrskem so se doslej izjalovili, ker so tačas znane sorte predolgo rasle. Mogli so jih šele takrat žeti, kadar je bil letni čas že vlažen in meglen, tako da so se vlakna skrotovi-

čila in niso bila več pripravna za predelavo. Sedaj bodo napravili poskuse s kratko živimi rastlinami, ki so jih medtem vzgojili.

Hrvatsko gozdarstvo predvideva za leto 1942. sledečo proizvodnjo: 548.000 kubičnih metrov hlodov, 132.000 komadov železniških pragov, 28.400 komadov jamskega lesa, nad 1 milijon kubičnih metrov drv za kurjavo, nad 86.000 kubičnih metrov lesa za celulozo, nad 97.000 kubičnih metrov lesa za pridobivanje tanina in 150 tovornih vozov oglja. Stroški proizvodnje znašajo nad 297 milijonov kun.

Na nekem zasiedanju delovnih učiteljev za gozdne delavce je dal »oročevalec« državnega gozdarskega mojstra zanimive podatke o delu gozdnih delavcev. Že v minulemu letu je bilo v Reichu za sečnjo in pridobi-

vanje strojarskega lubja 60.000 gozdnih delavcev manj na razpolago kot pred vojno. Nadaljnji vpoklici so imeli za posledico, da so bile potrebne racionalnejše delovne metode. Tudi v gozdnem delu je veliko drobnega dela, ki se opravlja sicer po stari tradiciji, vendar veliko preveč obširno. Velikansko delo se pa ne da več opravljati brez motorja. Dandanes dela že 5000 motornih žag v nemških gozdarskih obratih. Dobre uspehe so dosegli z novimi električnimi žagami. Nov mali goseničasti vlačilec s sprednjim delom, ki je podoben motornemu kolesu, omogoča ob veliki hitrosti odvažanje podolžnega lesa na ozkih gozdnih potih in gorskih stezah.

Da pospeši mlekarstvo v Srbiji je ministrstvo za kmetijstvo in prehrano ustanovilo v Smederevski Palanki državni zavod za mlekarstvo. V to svrhu je bil pripravljen kredit več milijonov dinarjev. Zavod bo imel vzorno mlekarstvo. Na njegovem programu je poleg drugih raziskovalnih nalog tudi vzgoja strokovnih moči.

Vlada protektorata je izdala tri vladne navedbe, ki na velikopotezen način izboljšujejo dajatve socialnega zavarovanja delavcem in rudarjem v protektoratu.

Da ostane stanje svinj nespremenjeno, se mora vsem prehranjevalnim težavam v brk skrbeti za naraščaj svinj. Izkustva so pokazala, da se pri izdatni uporabi zelenih krmil lahko zredi prasce do 50 kg l. Kot krma so uporabljive vse beljakovine vsebujoče rastline v zelenem stanju in tudi plevel vseh vrst iz vrta in njiv. Tudi paša je dobra za rejo. Taka zelena krma je res mlada in okusna, razen tega je treba pokladati samo malo dodatne krme kakor krmilni krompir, posneto mleko ali kaj podobnega.

Iz vseh evropskih dežel prihajajo poročila, da bodo povsod povečali nasade sladkorne pese. Akoravno še ni podatkov o ploskvah, ki pridejo za to v poštev, je sigurno, da gre tendenca za tem, da se količino lanskega pridelka dvigne. Sladkorna pesa pride v osrednji Evropi normalno in prvi in drugi tretjini aprila, v južnih in južnovzhodnih deželah pa nekaj tednov pozneje v zemljo. Minula dolga zima je letos vse skupaj nekoliko zavlekla, ni pa pri tem še ničesar izgubljenega.

Hranilne vloge nemškega ljudstva v hranilnicah dosegle 55 milijard RM. Dne 31. septembra 1941 je življenjsko zavarovalna vsota dosegla 38,8 milijard RM. Do kraja lanskega leta se je gotovo dvignila na 40 milijard. Velika Nemčija ima okrog 23 milijonov domačinstev ter je po statistiki dokazano, da ima povprečno vsaka družina po eno do dve hranilni knjižici.

Blanziger
Dipl. Optiker C. Krontauß
Hildesheim, Bahnhofstr. 15

Junaška pokora / Zgodba od Friedricha Horstmann

V usodni povezanosti krivde in pokore leži tragika človeškega življenja. Večinoma presega našo moč, da bi sami presodili dalekosežnost našega prestopka. Mi jo spoznamo šele takrat, ko dobijo naša dejanja ob zmagi dobrega pravilno merilo. S tem spoznanjem pričinja borba za premaganje dosedanjega življenja. Le redko je prekasno. Polnovreden človek se od manjvrednega razlikuje šele v tem, da more vedno najti boljšo pot.

Wilhelm Kersting gre po tej poti. Že deset let. Težka krivda mu teži ramena. Ni nikak fatalist, noče se je oprostiti, temveč zahteva sam dejansko pokoro. Od pričetka vojne stoji kot vojak na bojišču. Zelo hrabro se je boril na vseh frontah. Na Poljskem so mu podelili E. K. II., v Franciji E. K. I. razreda, dvakrat je bil ranjen. V Srbiji je bil povišan v Feldwebela in sedaj stoji zopet spredaj v boju z boljševiki. Kot velikega idealista ga poznajo tovariši. Njegovo preteklost zakriva zanje globoka tajnost. Njegovi starši so mrtvi, podobno svoje zaročenke nosi vedno v žepu. Več ne ve nobeden. On jim je vsem, pred vsem mlajšim med njimi, uslužben tovariš. Obdaja ga resnost, ki se je ne da imenovati in ki se izraža v vestnem službovanju, njegovem zadržanju med pogovori, ki ne postanejo v njegovi navzočnosti nikoli plitvi, in v njegovih trajni pripravljenosti.

Kaj neki vendar zasenčuje njegovo življenje? Pač nikoli ni bil še godrnjav, toda tudi nihče še ni videl, da bi se bil smejal. Kersting je z navdušenim srcem vojak. On

vrši več kakor samo svojo dolžnost, je vedno spredaj, kjer je nevarnost največja. Kdo bi mogel razjasniti tajnost, ki najboljšemu tovarišu predpisuje tako zadržanje? On je osamljen in nihče mu ne more pomagati pri izpolnitvi neke zaveze.

Odkar je v septembru 1939 odšel v boj, ima vedno istega vodjo kompanije. Oberleutnant Decker je bil v letih borbe SA-Führer v Ruhrgebietsu in je tam zadobil težko rano v neki bitki v dvorani. Neki komunist ga je večkrat pobil z železno palico, pri čemer je bil težko ranjen. Tedne in tedne je visel med življenjem in smrtjo, dokler ni ozdravel. Ostal je stari podjetnež. Doleta ga je sreča, da je mogel na vseh frontah z nekim prednjim oddelkom korakati na čelu divizije in je tako mogel biti povsod tam, kjer je veljalo biti cel moč.

Deckeru ob strani stoji vedno Wilhelm Kersting, neopazno in nevsiljivo. Skoraj ni ogledniške čete, h kateri se ne bi prostovoljno javil, nobenega večjega podjetja, pri katerem se ne bi izkazal s posebno hladnokrvnostjo in preudarnostjo. Nikoli pa ne gre vstran od svojega Oberleutnanta, če to baš dovoli njegova naloga. Dolgo je mogel to prizadevanje prikrivati, dokler ni ubranil nekega dne v boju na nož v Franciji Kersting vodjo svoje kompanije pred udarcem nekega zamorca, ki je bil svoj bajonet že nastavil k sunku. Kersting je pa je vendar v zadnjem trenutku prehitel. Odslej je oficir pazil na kleparja iz Ruhrgebieta.

Je v bojih ob Stalinovi črti. V jutranji

zori neke nedelje se prične ljut topniški ogenj na sovražni položaj, ki ga je treba zavzeti, da se odpre pot diviziji. Krepka jurišna četa prodira. Vodi jo Oberleutnant Decker. Tudi Feldwebel Kersting je zopet zraven. Posreči se jim prodrati, a nenadoma zadobijo iz gozda krepak ogenj iz strojnice. Morajo se zakloniti. Strojniški ogenj se sipa nad njimi. Toda morajo naprej. Pripravljeni na skok ležijo na tleh. »Los!« zakliče Oberleutnant in že je tudi pokonec. Toča izstrelkov žvižga okrog njih. Še enkrat kritje v neki vdolbini.

In zopet kvišku. Nenadoma skoči Kersting pred vodjo svoje kompanije, ga potisne nazaj in omahne tudi sam brez moči v zaklon. Zadet od kroglice, ki je veljala Oberleutnantu Deckerju. — — —

Kersting težko diha. V njegovih ugašajočih očeh se svetlika blede lesk. Kakor iz kakega drugega sveta zre na svojega častnika, s poslednjo močjo še nekaj mrmra, kar pa preti zamreti v bejnem hrupu.

»Jaz sem bil komunist, ki Vas je v Gelsenkirchenu pobil, 1930. Mislil sem, da nas hočete zaslužniti. Bil sem zaslepljen, kakor toliko drugih. Dve leti pozneje sem prišel k vam. Prepozno, borba se je bila končala. — Delal sem pri pokretu. Postal sem vojak, hotel sem vse zopet popraviti. Tudi na Vas. Mislil, da je moj dolg poravnat. — Ta vojna proti rdečim je bila zame najlepša borba — — —«

Oberleutnant Decker prime roko umirajočega. »Kamerad — — —«

Feldwebel Wilhelm Kersting je mrtev.

Regljanje strojnice in lajež topov se s pokanjem granat in petjem in žvižganjem krogel združuje v silno mrtvaško simfonijo za padlega vojaka.

Kalifova beseda

Kalif Abdelmelik iz rodu Omajadov, ki je združil v svoji roki oblast nad vsemi muslimani, je slavno premagal skoro vse svoje sovražnike. Dolgo se je moral boriti proti knezu nekega arabskega plemena, ki je delal težkoče njegovemu pohodu v Mekko. Ko so končno kalifove čete ujele kneza, je kalif sklenil, da ga kaznuje s smrtjo zaradi njegovega trdovratnega odpora proti zmagi kalifa. Dal si je privedi kneza in mu priobčil smrtno obsodbo.

Ujetnik je mirno poslušal kalifa. Potem je vprašal, dali sme izreči svojo poslednjo prošnjo. Abdelmelik je to dovolil, in arabski knez je prosil za požirek vode, ker od začetka bitke ni dobil nobene kapljice več v usta. Na kalifov migljaj je nek suženj prišel s polno čašo. Hkrati pa je stopil v sobo tudi mečenoša, ki bi imel izvršiti smrtno sodbo. Knez je vzel čašo, toda vtem, ko jo je nastavil na usta, se je ozrl na svojega krvnika, kakor da bi se bal, da ne bo mogel nemoteno izprazniti čaše. Kalif je to opazil. Namignil je mečenoši in rekel h knezu:

»Le mirno si ugasí žejo. Preden ne boš pil iz čaše, te ne dam usmrtiti.«

Tu je ujetnik odstavil čašo, pogledal kalifa, vrgel čašo na tla in vzkliknil:

»Torej te držim za besedo. Nikoli ne bom pil iz te čaše in nikoli me ne boš dal usmrtiti, o kalif!«

Presenečeni Abdelmelik je sicer namršil obrvi zaradi te smelosti svojega ujetnika. Toda pustil mu je življenje. In iz ujetega kneza je postal pozneje eden izmed najzvestejših kalifovih privržencev in prijateljev. (Esch.)

Ako potopijo petrolejsko ladjo

Kaj bi mogli na kopnem, v zraku in na morju ustvariti z njenim oljem?

Odkar se je razširila vojna s podmornicami na ameriška vodovja, so naše podmornice potopile tam 88 tankerjev s 713.210 brt. Vsega skupaj je bilo od leta 1939 poslano na morsko dno okroglo 3 milijone brt petrolejskega ladijskega prostora, ako ne upoštevamo potopitve, ki so jih izvršile italijanske in japonske pomorske bojne sile. Kaj pomenijo s tem nastale izgube olja za sovražnika, izhaja iz sledečega:

10.000 brt petrolejske ladje nosi približno 15.000 ton t. j. 15 milijonov litrov olja. Bombnik srednje velikosti rabi za napad, katerega polet traja 3 ure tja in 3 nazaj, približno 1800 litrov. 50 bombnikov rabi torej 90.000 litrov. Vsebinske ene petrolejske ladje bi torej zadostovala 166 takim, vsaki-krat po 50 bombnikih izvedenim napadom. Drug primer: Srednjetežki oklopnjak rabi pri ugodnem terenu za napad nad 300 km poti 600 litrov. 500 takih tankov bi torej rabilo za bitko oklopnjakov po tako dolgi poti 300.000 litrov. Vsebinske petrolejske ladje bi torej zadostovala, da bi 500 takih tankov oskrbela za 50 takih bitk z gorivom. Končno rabi rušilec za 100 morskih milj 20 ton težkega olja, za 1000 morskih milj, kar odgovarja približno razdalji Lizabona—Berlin, torej 200 ton. To razdaljo bi mogel rušilec 75 krat prevoziti z gorivom s petrolejske ladje, preden bi mu zmanjkalo olja. Drugače izražamo: 166 bombnih napadov 50. strojev ali 50 napadov 500 oklopnjakov ali 75 napadov rušilcev nad 1000 morskih milj mora izostati, če

pošljejo en edini 10.000 brt tanker k ribam.

Edino v zadnjih mesecih je pa bilo potopljenih 88 tankerjev s povprečno tonažo 8000 brt.

Napovedana so znižanja cen

Berlin, 28. aprila. Novi državni komisar za cene, državni tajnik minister a. D. dr. Fischböck, je zastopnike gospodarskega tiska seznanil s ciljem svojega dela. Ta se glasi: stabilne cene, poostreno nadzorstvo nad cenami in tam, kjer to dovoljuje stroški, odgovarjajoče in občutno znižanje cen. K sedanjemu problemu je dr. Fischböck med drugim izvajal, da se odlikuje tudi dobrine življenjskih potrebščin z nizko ceno in celo dobrine, ki jih sedaj v vojni ponavadi označujemo kot »luksuzno« blago, se morajo kljub presežku kupne moči podvreči obči disciplini cen. Komisar za določitev cen je trdno sklenil, da prav cene tega blaga ne pusti naraščati, temveč najstrožje nadzirati, in kjer je mogoče znižati. Pri tem stališču izhaja komisar za cene raz vidika, da je stabilna, nizka cena merodajna za zaupanje v varnost denarja in s tem zaupanje v ohranitev vrednosti v vojni prostovoljno prihranjene kupne moči. To zaupanje je pa temelj vsakega prostovoljnega varčevanja, ki edino more odčrpati presežno kupno moč. Komisar za cene nudi s svojimi ukrepi varčevalcem gotovost, da njegovi prihranki ne bodo razvrednoteni s povišanjem cen, temveč da ohranijo svojo kupno moč. Ker se med vojno ne dajo vedno preprečiti spremembe stroškov in s tem porast cen, bo Preiskomissar z znižanjem cen za drugo blago, ki bo že kmalu objavljeno, skrbel, da ostane indeks cen stabilen. S poostrenim nadzorstvom nad cenami, pri čemer mora potrošnik po možnosti sodelovati, bo prekontrolirana cena vsega onega blaga, ki tvori vstran od urejenega blaga pisan sejm.

Kanal med Donavo in Tiso bodo gradili

Trasiranje je končno veljavno določeno

Budimpešta, 28. aprila. Madžarska vlada je končno veljavno odločila o trasiranju kanala med Donavo in Tiso, ki je bil že dolgo v načrtu, in stavila na razpolago 300.000 pengö (pr. 230.000 RM) za zemljemerska dela. Že mnogo let so na Madžarskem vedno znova delali načrte k gradnji zveznega kanala med Donavo in Tiso v višini Budimpešte. Ta kanal naj ustvarja na eni strani prvo in — ker tečejo vse plovne reke na Madžarskem v smeri sever-jug — posebno važno zapadno-vzhodno-zvezo, na



Pri prednjem oddelku Generalobersta Rommela Povsod ležijo in stojijo po streljih za boj onesposobljeni sovražni oklopniki in vozila. Tukaj si ogleduje Generaloberst Rommel neko tako razbito vozilo. (PK.-Aufnahme Kriegsbericht Moosmüller, HH., M.)



Tudi za tovariša konja skrbijo Za zveste pomagače naših vojakov na Vzhodu so izkopali tukaj varujoče luknje v zemlji. (PK.-Aufnahme: Kriegsbericht Wetterau, HH., M.)



Mečik hrastovemu listu za Hauptmanna Ihlefelda

Führer je podelil Hauptmannu Ihlefeldu, skupinskemu poveljniku v nekem lovskem krdu povodom njegove 101. zračne zmage hrastov list z meči k viteškemu križu železnega križa.

Kriegsbericht Horster, Sch., M.)
(PK.-Aufnahme:

Dr. F. J. Lukas

Izrežite! Hranite!

Nemščina metodično in praktično Deutsch methodisch und praktisch

67. STUNDE

Etwas zum Eigenschaftswort.

Um ein Eigenschaftswort anschaulicher zu machen, stellt man gerne einen Vergleich an. So sagt man z. B.:

1. Er kommt langsam wie eine Schnecke um die Ecke.
2. Der Junge kletterte behende wie ein Affe auf den Baum.
3. Dieser alte Herr ist brummig wie ein Bär.
4. Geben Sie acht! Diese Frau ist diebisch wie eine Elster.
5. Dieser Stein ist durchsichtig wie Glas.
6. Sein Herz ist hart wie Stahl.
7. Heben Sie doch, dieser Schlüssel ist leicht wie eine Feder.
8. Dieser Stein ist schwer wie Blei.
9. Dieses Mädchen ist schlank wie eine Tanne.
10. Seine Antwort war schnell wie der Blitz.
11. Dieser alte Geizhals ist schlau wie ein Fuchs.
12. Die Präsidentin des Kanarienzuchtvereines geht stolz wie ein Pfau durch die Straßen.
13. Dieser schwarze Diener ist treu wie ein Hund.
14. Seine Gedanken sind tief wie das Meer.

Vielleicht werden zwei Eigenschaftswörter zusammengezogen.

1. Was wollen Sie denn, dieser Sack ist ja federleicht.
2. Blitzschnell zog er den Revolver und schoß seinen Gegner nieder.
3. Dieser Mensch ist ja bärenstark, ich möchte nicht mit ihm ringen.
4. Nachdem er sein ganzes Geld im Glücksspiel verloren hatte, war er bettelarm.
5. Wie teuer haben Sie diesen Anzug gekauft? Er war spottbillig, er kostete nur 48 RM.
6. Wie kann man so einen uralten Witz erzählen?!
7. Warum wollen Sie nicht arbeiten? Sie sind doch kerngesund.
8. Dieser steinreiche Kerl sollte sich schämen, so wenig für das WHW zu geben.
9. Sie kam schnurgerade auf ihn zu und umarmte ihn.
10. Glaubst du, daß er kommt? Ich bin bombensicher.

Das Gegenteil eines Eigenschaftswortes wird vielleicht durch die Vorsilbe -un gebildet.

1. Anfangs war ich sicher, aber dann bin ich unsicher geworden.

2. Ein aufmerksamer Zuhörer ist besser als 20 unaufmerksame.
3. Geben Sie mir bitte ein scharfes Messer, dieses ist schon unscharf.
4. Es ist unschön von Ihnen, daß Sie nie zu uns kommen.
5. 7 ist eine ungerade Zahl, 8 eine gerade.
6. Unsaubere Hände kennzeichnen einen Menschen.

Aufgabe:

Machen Sie folgende Übung: (Beispiel: Ich habe das Blatt befeuchtet, jetzt ist es feucht.) bräunen (meine Haut), erhitzen (Eisen), öffnen (Türe), reinigen (Anzug), schärfen (Messer), süßen (Kaffee), trocknen (Wäsche), aufwecken (Schläfer).

Wörter

anschaulich — nazoren, jasen
aufwecken — zbuditi
bärenstark — močan ko medved
befeuchten — namočiti, ovlažiti
behende — ročen, uren
bettelarm — beraški
blitzschnell — bliskovit
bombensicher — popolnoma varen, ich bin bombensicher — vem za gotovo
bräunen — ožgati, sich bräunen — ogreti
brummig — godrnjav
diebisch — tatinski
durchsichtig — prozoren, pregleden
Elster (w) — sraka
erhitzen — razbeliti, razgreti
federleicht — lahko ko perje
feucht — vlažen
gerade — raven; gerade Zahl — sodo število

Geizhals (m) — lakomnik, skopuh
Glücksspiel (s) — igra
heben (ich hob, ich habe gehoben) — vzdigniti, dvigniti
Kanarienzuchtverein (m) — društvo za rejo kanarčkov
kennzeichnen (jemanden, etwas) — označiti
klettern — plezati
niederschließen — postreliti
Pfau (m) — pav
ringen — boriti se
schärfen (etwas) — ostriti, brusiti
Schnecke (w) — polž
schnurgerade — raven, naravnost
spottbillig — smešno poceni
steinreich — jako bogat; er ist steinreich — ima denarja ko pečka
süßen (etwas) — sladiti, osladiti, slajšati
umarmen — obje(ma)ti
unaufmerksam — nepazljiv
ungerade — neraven; ungerade Zahl — liho število
unsauber — nesnažen, nečeden
unscharf — neoster, nenatančen
unschön — nelep
vielfach — mnogokraten
Vorsilbe (w) — predpona
WHW (Winterhilfswerk) (s) — zimaska pomoč
zusammenziehen (ich zog zusammen, ich habe zusammengezogen) — združiti, skréti

Redewendungen

den Revolver sehen — samokres (revolver) potegniti
einen Vergleich anstellen — primerjati

3x vseh krajev sveta

Vozna rentgen-naprava. V nekem narodnosocialističnem vzornem industrijskem podjetju ima tovarniški zdravnik stalno rentgen-napravo, ki mu omogoča, preglede na rentgen in zdravljenja, ne da bi obolele delavce in nastavljenice moral za vsako zadevo pošiljati v bolnišnice. Sedaj je pa ista industrija nabavila še eno vozno rentgen-napravo, ki je mišljena za preiskave. Ta rentgen-voz ima popolno aparaturo za vse in omogoča preglede delavcev v vseh delavnicah in obratih, ki so razdeljeni in oddaljeni od centralne tovarne, takoj na kraju morebitne nezgode ali obolenja. Na ta način je olajšana ugotovitev nezgode ali bolezni, kar je koristno za obolele delavce in za zdravnika.

Najtoplejši kraj na zemlji je okrogel dolinski kotel pri Lut-u v Iranu. Gre za v dolini ležeč kotel, obdan od samih do 4000 metrov visokih planin, v katerem se zbirajo in valovijo vroči južni vetrovi, razvijajoč neznosno vročino, ki sliči gorečemu kotlu. Neka znanstvena ekspedicija, ki je leta 1935 prišla v dolino Lut, je zapadno od vasi Nasradabad ugotovila temperaturo 58 stopinj v senci.

Višek oboroževalne tehnike predstavlja nemška strojna puška, takozvana »MG 34«, ki se je razvila od nekdanje v svetovni vojni že znane »MG 08/15« in spopolnila tako, da jo je šteti med najboljše strelno orožje na svetu. Ta strojna puška šteje nad 250 posameznih delov ter predstavlja danes glavno orožje infanterije v napadu in v obrambi.

Založna ljubosumnosti. Pred kratkim se je v Villachu dogodilo težko krvavo dejanje. 50-letna žena Anna Leitner je s sekuro napadla svojega spečega moža Thomasa Leitnerja in ga z rezilom usekala po desni strani obraza, vsled česar je

bil Leitner težko, vendar ne smrtno nevarno ranjen. Po dejanju je žena zbežala iz stanovanja in se iz drugega nadstropja strmoglavila na dvorišče, kjer je obležala s težkimi poškodbami. Še isti dan je podlegla svojim poškodbam. Vzrok dejanja je bila brezmerna ljubosumnost.

Novo cepivo zoper tifus. Po poročilih iz francoskih listov je dvema francoskima učenjakoma z imenom Durand in Giroud uspelo odkriti novo učinkovito sredstvo za cepljenje zoper tifus. Pridobivalo se bo od kuncev.

Kakor imajo druge dežele svoje čudežne otroke, tako ima Portugalska svojo čudežno starko. To je neka pri Lizboni stanujoča nad 90 let stara žena, ki je sedaj — tretjič dobila zobe.

Zopet so neoprezno shranjene vžigalice povzročile smrt petih otrok. V neki hiši v Frankfurtu a. O. je neka žena, katere mož je na bojišču, pustila brez nadzorstva doma svojih pet otrok v starosti od pet let do treh mesecev in odšla po opravkih. Otroci so iztaknili šibice in zanetili kuhinjski našpirit. Pri tem so najbrž prišli tako blizu posteljini, da se je vnela in zakadila vse stanovanje. Otroci so se zadušili še preden so jih mogli rešiti iz gorečega stanovanja.

V departmaju Haute-Marne v Franciji sta mraz in lakota tekom zime ugonobila okrog 2000 divjih svinj.

V Bosni je udor, ki je nastal, ko se je otajal sneg, popolnoma razdejal neko gorsko vas. 400 vaščanov se je še pravočasno moglo rešiti, vendar so navzdol padajoča zemlja in kamenje uničile skoro vse hiše in živino.

Ob zalivu San Diego (Coronado Beach) se vsakih sedem let zbere ogromna množica ljudi. Na neki, več milijon dolgi progi ima namreč tam morje živo rdečo barvo, ki se

vidi deset dni. To ču prikazen povzroča milijarde izredno majčkenih, za prosto oko nezaznatnih vodnih živalic škrlatne barve. Te živalice žive samo deset dni, po tem času jih požrejo večje žuželke ali ribe. Znanost doslej še ni mogla pojasniti tega nenadnega pojava teh majčkenih vodnih živalic. Čudno je, da se vrši ta pojav vsakih sedem let. Ljudje nemo občudujejo to prikazen in opazujejo z obrežja ogromno, ostro omejeno rdečo vodno ploskev.

V Oberfeldkirchenu (Bayern) je umrla te dni neka kmetijska delavka v 87. letu svoje starosti. Omenjena delavka je služila celih 67 let pri enem in istem gospodarju. Res prava zvestoba, ki ji najdemo le redko primere.

Med svojim gospodarjenjem na Estonskem so boljševiki iz vse dežele znosili v Dorpat 200.000 knjig v vrednosti enega milijona kron ter jih tam s sekirami razsekali. V Litvi so na ta način uničili 45.000 knjig. Duhovna literatura, vsi življenjepisi, zgodovinska dela, toda tudi lahko berivo, kot n. pr. knjiga »Kako ugajam drugim«, so romali pod sekuro. Edino v eni dorpatski uničevalni kleti je bilo 23 ljudi dva tedna zaposleno z razsekavanjem knjig.

Britanske domobranci so opremili z novim orožjem, nekim metalcem granat, ki ga morajo baje uporabiti tudi kot protitankovski top. »Daily Herald« hvali kot posebno dragoceno svojstvo tega novega domobranskega orožja veliko brzino, s katero lahko napravijo tega metalca granat — neuporabljivim. Srčne čestitke.

V letalskih krogih je že dolgo časa znano dejstvo, da na zračni progi Kairo-Kartum nad znano dolino kraljevskih grobov, v kateri se nahaja tudi mnogokrat omenjena Tut-anch-Amanova grobnica, ni mogoč radijski sprejem.

Dolina kraljevskih grobov pa ni edini kraj na svetu, kjer odpovedo radijski prejem; v etru je namreč cela vrsta takih »mrtvih točk«. Tako je na pr. silno težavna

terem ni mogoč ne radioprejem ne radioradijska zveza z ladjami na višini predgorja Finistere, in o nekih, točno določenih mestih v toulonskem pristanu vedo, da je radijska zveza popolnoma nemogoča. Tudi v Grenlandiji je ogromno ozemlje, na katere oddaja. Take mrtve točke v etru razlagajo z elektromagnetnimi, po elektriziranim pesku povzročenih poljih.

Lesene čevlje pozna človeštvo že tisoč let. Že v devetem stoletju po našem štetju je več mogočnih kraljev in knezov Evrope nosilo čevlje ali sandale iz lesa, ki so bili s pomočjo jermenov pritrjeni na nogah. Pozneje so gornje dele takih čevljev začeli izdelovati iz usnja, medtem ko so se podplati izdelovali še vedno iz lesa. V 11. stoletju je bila moda, nositi lesene čevlje z daljšo konico spredaj. Ta modna norost se je tako razpasla, da so nekateri boljši ljudje nosili še enkrat daljše čevlje kakor je bilo potrebno. Končno je oblast morala posredovati ter prepovedati izdelavo in nošnjo čevljev, v katerih so si ljudje lahko noge polomili.

Za smeh in zabavo

Neka dama je vstala raz sedeža na cestni železnici, ker je bilo tam močno zakurjeno, in rekla svojemu možu: »Tega ne prenesem več, tam je prevroče, da bi sedela.« Pri tem si je diskretno gladila z roko čez razgreto mesto.

Tu jo je vprašal mali sinko glasno in prijazno: »Mamica, ali imaš sedaj kuhano gnjat.«

✱

»Kupite tega psa — je popolnoma čiste pasme — stane 100 mark.«

»Sto mark? Mnogo preveč, dragi moj. Denimo polovico.«

»Zelo mi je žal — pasjih polovic ne prodajam!«

Ablösung der Kraftfahrzeugsteuer

Das deutsche Kraftfahrzeugsteuerrecht ist in Oberkrain seit 1. Jänner 1942 in Kraft.

Für steuerpflichtige Personenkraftfahrzeuge besteht unter gewissen Voraussetzungen die Möglichkeit zur Ablösung der Kraftfahrzeugsteuer, wenn sie in Oberkrain, oder im Mießtal vor dem 1. Mai 1941 nach den bisherigen jugoslawischen Vorschriften zum Verkehr auf öffentlichen Straßen zugelassen gewesen sind. Diese Möglichkeit besteht sowohl für derartige weiter zugelassene wie auch stillgelegte Fahrzeuge, deren Wert sich durch die Ablösung erhöht.

Der Antrag ist spätestens am 30. Juni 1942 beim zuständigen Finanzamt zu stellen, das auch weitere Auskünfte erteilt. Da die Kraftfahrzeugsteuer ab 1. Jänner 1942 bis zum Tage des Antrags noch erhoben wird, empfiehlt sich sofortige Einreichung.

Spezialhaus für Herrenmoden

Karl **Pickel**

Klagenfurt, Paradeisergasse 4, Ecke Domgasse 8 - Ruf 1245

DAS SCHUHHAUS DER GUTEN SCHUHE

F. Lichtl

Fußpflege
Strümpfe repassieren

KRAINBURG, SCHILLERSTRASSE NR. 12

Mali oglas

V „KARAWANKEN-BOTE“

donaša denar

Poglejte doma enkrat podstrešje, klet in shrambo stare šare. Gotovo odkrijete tam še marsikakšno uporabljivo reč. — Proč z njo!

Mali oglas Vam za nekaj Pfennigov pomore pri prodaji!

Oglase sprejema NS.-Gauverlag Kärnten, Krainburg, Veldeserstraße 6. in NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt, Bismardring 13.

Danksagung

Für die liebevollen Krankenbesuche, für die zahlreichen Beweise der großen Anteilnahme an dem Tode unseres lieben Gatten und Bruders, Herrn

Johann Koslscha

für die vielen Beileidskundgebungen und Kranz- und Blumenspenden sowie für die Beteiligung am letzten Gange sprechen wir jedem und allen unseren wärmsten Dank aus.

Illouk bei Krainburg, 24. IV. 1942.

Die Trauernden:
Witwe und Schwester

Zahvala

Za požrtvovalne obiske za časa bolezni, za mnogobrojne izraze sočutja ob smrti našega ljubljene soproga in brata, gospoda

Johanna Koslscha

za poklonjeno cvetje in vence, kakor tudi za spremstvo na zadnji poti izrekamo vsem našo najiskrenejšo zahvalo.

Illouk bei Krainburg, 24. IV. 1942.

Zalujoči:
Vdova in sestra.

Danksagung

Allen, die durch ihre lieben und tröstenden Worte, durch die reichen Blumenspenden und die Begleitung auf seinem letzten Wege, das Andenken unseres auf so tragische Weise aus dem Leben geschiedenen geliebten Mannes, Vaters, Sohnes und Bruders geehrt haben und uns in unserem großen Schmerze beigestanden sind, sprechen wir auf diesem Wege unseren tiefgefühlten Dank aus.

ABling, den 25. April 1942.

Verena Luckmann
im Namen aller Angehörigen



**Diese Marke
nicht vergessen**



„EUMIG“SCHMALFILM- UND RUNDfunkGERÄTE

Po odredbi načelnika civilne uprave so vse zasebne bolniške zavarovalnice zasedenih ozemelj vključene v vzajemno bolniško zavarovalnico, Wechselseitige Krankenversicherungs-Anstalt Südmark.

Zavod vodi:

- Bolniško zavarovanje za vse rojake, ki niso podvrženi zakoniti dolžnosti zavarovanja.
- Bolniško dodatno zavarovanje za vse rojake, ki so podvrženi zakoniti dolžnosti zavarovanja.
- Bolniško zavarovanje dnine za vse rojake.

V interesu vsakega posameznega rojaka je, da si zagotovi bolniško zaščito že takrat, ko je še zdrav. Interesentje naj se obrnejo na edino dopuščeno

Wechselseitige Kranken - versicherungs - Anstalt Südmark

Verwaltungsstelle

Marburg a. D. Schmiedgasse Nr. 8

(Naj se odreže)

Zanimam se za polno, dodatno, dninsko zavarovanje

Ime: _____ rojen dne: _____

Poklic: _____ Naslov: _____

Podpis:

Starke Nerven Schaffenskraft Lebensfreude

Wenn Ihre Nerven rasch auslassen, die allgemeine Leistungskraft zurückgeht, Sie unter Nervosität, leichter Erregbarkeit, Überempfindlichkeit, Arbeitsunlust, leichter Anfälligkeit gegenüber Erkrankungen usw. leiden — dann sollten auch Sie die vitaminhaltige Zell- und Nervennahrung

Vigopan

nehmen. Enthält neben Lecithin und anderen bewährten Nervenaufbaustoffen das nervenstärkende Vitamin B₁ und das leistungssteigernde Vitamin C, beide in reiner Form. — 60 Tabletten M. 235 in Apotheken. Farbige illustrierte Broschüre „Freude am Leben“ kostenlos durch MEDOPHARM, München 62/W.

SENF

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

PHOTOGRAPH Weiss ASSLING
ho fotografiral dne 4. in 5. maja!

**ANDREAS
GRADISCHAR**
chuherzeugung
Heiligenkreuz bei Neumarkt

Inserirajte v „Karawanken-Bote“

Hartnäckige Hustenqualen und Bronchitis

Chronische Verschleimung, hartnäckiger Husten, Atembeschwerden werden seit Jahren mit Dr. Boetger-Tabletten, auch in allen Fällen, erfolgreich bekämpft. Dies bestätigen die vielen oft geradezu begeisterten Dankschreiben von Verbrauchern. Dr. Boetger-Tabletten sind ein aufschäumendes fruchtbares Spezialmittel. Enthält 2 erprobte Wirkstoffe. Stört Schleimlösend und auswurfstreibend. Reinigt, beruhigt und kräftigt das angegriffene Bronchien Gewebe. In Apotheken M. 1.81 und 8.24. Interessante Broschüre kostenlos durch MEDOPHARM, München 62/S

Mali oglasi

Prodaj

Prodaj kromatično harmoniko, znamke „Hohner-Organola“, 5 vrstna, 80 basov, dobro ohranjena, z kovčkom in eno flauto. Naslov: Karol Lorenz, Musiklehrer, Jauerburg 41, Assling 2. 1620-5

Kupim

Listnati rezani les, buk, hrast, jasegov, javor, jelšev, orehov, kupim. Ponudbe na Hans Traninger Klagenfurt, Völkermarkter Straße, Bahnübersetzung. 1516-7

Pianino

ali dobro ohranjen klavir (Stutzflügel) kupim. Ponudbe na podružnico Karawanken Bote, Krainburg, pod značko „Klavir“. 1637-7

Steklenice
raznovidne z 1/2 in 1/4 litrske mere vsako množino kupim. Ponudbe na Karawanken Bote, Krainburg, pod „Steklenica“. 1632-7

Drva za kurjavo
kupi vsako množino trdka Mörtu. Ross Krainburg, Veldeser-Str. 12 (preje Čebin). 1633-7

Čebele

samo družine, ali s panjem kupi: Perne Franz, Lom 36, P. Neumarkt. 1615-7

Mali fotografski aparat po možnosti LEICA takoj kupim. Ponudbe s ceno pod 2223-7 na Karawanken Bote, Klagenfurt

Čoln (sandalin) brezhiben in dobro ohranjen kupim. Ponudbe pod 2227 na Karawanken Bote, Klagenfurt

Dopisi

Gospodine!
Star sem 23 let, izgubil sem sluh, radi nesreče; želim pa znanja lez dobro, ročno gospodino, radi skupnih izletov. Frajlice iz Krainburga ali Laak in okolice naj pošljejo ponudbe pod „Usmiljenje“ na: Karawanken Bote, Krainburg. 1588-20

Ženitve

Kimetski lani
11 let star, dober kmetovalec, sedaj tovarniški nameščenec z nekaj opravne, neomadeževane, lepe preteklosti ter zelo dober, želi znanja s kmetiskim dekletom, ki ima vsaj hišico. Rad bi se oženil na njen dom. Dopise pod „Javorniška noč“, Karawanken Bote, Krainburg. 1645-21 „Mali oglasi“ za nimajo vsakogar!

KAFFEE ERSAZ

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Leset den
„Karawanken-Bote“!

ESSIG

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Kanzleireinigung

Am Dienstag den 28. und Mittwoch den 29. April 1942 findet die Kanzleireinigung der Industrie- und Handelskammer Klagenfurt statt. Aus diesem Anlaß wird der Parteienverkehr auf die Zeit von 9 bis 12 Uhr eingeschränkt.



V neizmerni žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da se je te dni preselila v večne višave moja ljubljena žena, zlata mama, stara mama, teta, tašča, gospa

Kokal Elisabeth roj. Gartner

v 74 letu starosti — soproga posestnika in trgovca. Na zadnji poti smo jo spremili v četrtek, dne 23. aprila 1942 k Sv. Lenartu v Kropi.

Prosimo tihega sožalja.

Kropp, 22. IV. 1942.

Globoko užalošeni

Kokaljevi, Kropp, Kronau in dr. Leopold Groschel, Laibach



Potrti v neizmerni žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je po dolgi in mučni bolezni zapustil naš ljubljani soprog, oče, brat, stric, svak, gospod

Babitsch Franz

bivši trgovec, dne 25. IV. 42 ob 8. uri zjutraj. Dragega pokojnika priporočamo v blag spomin.

Neumarkt, 25. aprila 1942.

Žalujoča soproga in otroka:
ter ostalo sorodstvo.